

Doutrina da Mensagem



Princípios do Amor

(Love Principles - 7 de Julho de 1991)

Rev. Lee Vayle

Tradução e Comentários
Diógenes Dornelles



INTRODUÇÃO

Este sermão foi pregado no culto de encerramento de um pequeno encontro ocorrido na cidade canadense de Mississauga, onde lá durante alguns dias, o Rev. Lee Vayle esteve ministrando alguns estudos doutrinários e revisto alguns irmãos já de longo companheirismo. O tema escolhido foi sobre o amor.

Anteriormente o irmão Branham havia crido que a evidência do batismo com o Espírito Santo era o amor. Porém após uma conversa franca com o Rev. Lee Vayle em West Palm Beach, convenceu-se de que não poderia ser, pois o apóstolo Paulo havia dito que embora demonstrássemos um sacrifício tal como o de entregar o nosso próprio corpo físico para ser queimado em favor de alguém e, mesmo assim não tivéssemos amor, isso de nada serviria. Então o irmão Branham aprofundou o seu entendimento sobre a questão, compreendendo que a evidência do batismo com o Espírito Santo era crer na Mensagem da hora, a Palavra revelada de Deus.

Deus é a Palavra. Porém Deus também é amor e há somente um amor real que é o amor do próprio Deus derramado no interior de nossos corações pelo Espírito Santo, através do Seu canal que é a Sua Palavra. Portanto aquele que cre em Sua Palavra terá o amor de Deus. Paulo disse que os dons um dia cessam, porém o amor de Deus dura para sempre. Este amor que vem de Deus é um amor sofredor, benigno, sem dissimulação ou hipocrisia. Ele não se ensoberbece e nem se porta de maneira inconveniente, não se irrita e não se magoa, suporta tudo com fé, esperança e paciência, o que significa que ele possui um preço, um custo. Aquele que quiser amar terá que estar disposto a pagar pelo seu preço.

Todo o gesto de amor por menor que seja exige um sacrifício. Não se ama de graça. Por conseguinte, um preço precisa ser pago. Se quisermos provar que amamos teremos que estar dispostos a pagar o preço disso, como abrir mão às vezes de nossas “verdades” e opiniões pessoais e sacrificar determinadas coisas tais como desejos, sonhos, planos, direitos ou até mesmo dinheiro. As Escrituras mostram que o amor de Deus é sacrificial.

Quando Adão viu a esposa que o Senhor Deus lhe fizera disse a ela: “Tu és osso dos meus ossos...”. O que Adão estava fazendo na verdade foi uma pequena declaração de amor. Foi como se ele dissesse: “Agora você é parte de mim e eu de você. Somos um só corpo e uma só carne. Portanto sempre estaremos juntos. Onde eu estiver tu estarás comigo, e para onde fores, lá estarei”. Porém quando sua esposa lhe apareceu, confessando ter transgredido o único mandamento dado por Deus após ter sido enganada pela serpente, Adão não sendo enganado, sabia perfeitamente que Eva deveria ser expulsa do jardim e morrer pelo delito cometido. Mas como agora ele poderia cumprir com as suas juras de amor? Como provar que aquelas suas palavras foram sinceras?

Foi neste momento que Adão percebeu de que não se deve amar somente com palavras, mas também com atitudes e ações. Se ele antes havia declarado o seu amor para a sua esposa, agora era necessário prová-lo, mesmo que isso lhe custasse algo, como abrir mão do próprio companheirismo que ele possuía com Deus no jardim. Ele estava preso às suas palavras e somente após ter compartilhado do mesmo pecado de sua esposa é que ele teria certeza de que para onde ela fosse, ele estaria com ela.

O irmão Branham nos ensinou que o amor de Adão para com a sua esposa foi um tipo perfeito do amor do Senhor Jesus Cristo pela Sua Igreja. Ele pos o Seu manto de lado e abandonou a glória que Ele possuía com o Seu Pai desde antes da fundação do mundo, e veio até nós para compartilhar do mesmo corpo de pecado que o nosso, a fim de entregá-lo em sacrifício pelo pecado original cometido e dar-nos o ministério da reconciliação, para assim termos a certeza de que onde Ele estivesse nós estaríamos com Ele.

Deus declarou o Seu amor por nós por meio dos Seus profetas e salmistas quando prometeu a vinda desse Filho. Ele estava preso às Suas Palavras e havia feito um juramento em Seu próprio Nome. Porém Seu amor não ficou apenas em palavras. Ele provou o Seu amor, o que significa que isso Lhe custou algo. Ele enviou o Seu Filho Unigênito e O amou ao saber que o Seu Filho também esteve disposto a pagar o preço do amor com o Seu sofrimento e dar deliberadamente a Sua vida pela raça humana sem Se envergonhar de nos chamar de irmãos, pois sabia que éramos todos de uma mesma origem.

Entretanto, o Filho demonstrou humildemente através de Sua obediência não somente o Seu amor por nós, mas também pelo Seu Pai. Ele suou gotas de Sangue no jardim do Getsêmani tentando lutar Consigo mesmo para poder cumprir com a perfeita vontade de Deus, de modo a não fazer nada que fosse contrário à Sua Palavra. E ao usufruirmos deste amor precisamos ser também um exemplo dele. Jesus havia dado um novo mandamento aos Seus discípulos ordenando que se amassem uns aos outros da mesma maneira como Ele havia amado. Ele foi em busca do necessitado a fim de auxiliá-lo a qualquer custo e assim devemos também fazer o mesmo dando prioridade aos da família da fé, porque quando estávamos em necessidade, Deus veio em nosso socorro.

O irmão Branham também disse que o amor de Deus é corretivo. Deus precisou expulsar o casal do jardim do Éden não porque Ele era injusto ou cruel, mas porque os amava e precisava corrigi-los. Todo o filho de Deus que O desobedece precisa passar por uma correção e ser reeducado, como demonstrado em Hebreus 12, que é o capítulo da disciplina. O amor de Deus não é a correção em si, mas ela é uma comprovação de Sua paternidade, pois Deus somente pode corrigir aos Seus filhos como um pai corrige um filho a quem ama. Mas os que são desprovidos de correção provam serem bastardos e não filhos de Deus genuínos. Os filhos ilegítimos não suportam a correção de Sua Palavra enquanto que os filhos de Deus são corrigidos em suas atitudes e em sua maneira de pensar, de forma a atingirem a estatura de varão perfeito e servirem a Deus de modo agradável, com reverência e santo temor.

Há um custo na correção, tanto para aquele que é corrigido, como para aquele que corrige. Aquele que é corrigido deve aceitar a sua correção com paciência, pois isso o tornará participante da santidade de Deus. Onde houver um erro ou uma falha, se existe amor, ele estará obrigado a corrigir aquela vida a fim de que ela se acerte com Deus para o seu próprio bem. Toda a confrontação também deve ser evitada, pois onde há contenda há falta de conhecimento e só o conhecimento de Deus corrige todo o erro. E quando nos dispomos a arcar com os custos do amor chegamos ao ponto de sermos um com o Pai, que tem constantemente pago o seu preço.

Ao nos corrigir, Deus é submetido a uma posição de humildade uma vez que Ele precisa condescender e chamar o homem ao arrependimento antes de Lhe investir qualquer juízo. Mesmo nesta era negra em que vivemos onde o homem tem rejeitado a Deus e a Sua Palavra, Ele ainda assim continua batendo na porta para convencê-lo a receber a verdade e andar na luz. Deus está pagando um preço para tentar Se aproximar do homem que tem rejeitado a Sua Palavra. Ele tem Se humilhado a fim de provar o Seu amor. Ao bater na porta isso tem Lhe custado algo. Significa dizer que Deus provou o Seu amor por nós e continua provando, pois Ele ainda persiste em trabalhar em prol de Seus filhos.

As Escrituras revelam que ao criar o mundo Deus trabalhou até fatigar-se. A obra da criação não foi uma obra fácil para Ele. Ela Lhe custou algo e Ele precisou repousar. Ao concluir o Seu trabalho Deus havia posto o homem, a coroa de Sua criação, no jardim do Éden para também trabalhar, porém sem nenhuma necessidade de correção, até o dia em que ele caiu. Desde então, a fim de demonstrar o Seu amor, Deus tem voltado ao trabalho para dar ao homem pecador a plena redenção, ao enviar o Seu Filho para a propiciação de seus pecados e habitado em meio aos homens de modo a restaurar a Sua Liderança e criar um novo céu e uma nova terra, onde nela a raça humana redimida possa reinar imortal. Toda a criação está aguardando com ardente expectativa pela revelação dos filhos de Deus. E tudo isso possui um custo que é requerido do amor.

Deus tem feito uma nova obra para que a Noiva entre no Seu repouso e da mesma forma a Noiva também precisa trabalhar para entrar nesse repouso. A palavra da promessa é a apresentação da Noiva à Cristo pela qual Ele Se doou, formada pelos filhos instruídos que avidamente aguardam pela Ceia das Bodas, para juntos comerem e beberem com Aquele que os resgatou e os amou com um amor sem fim. Nesta nova criação não haverá lembrança das coisas velhas e nem muito menos a morte ou qualquer separação, pois na eternidade todos permanecerão unidos em amor que é o vínculo da perfeição.

Princípios do Amor

Mississauga, Ontário

7 de Julho de 1991

Irmão Lee Vayle

1 Tudo bem. Quanto tempo nós temos? Quando iremos comer? Querem que eu leia para vocês somente algumas notas? Tudo bem. Há pouco tempo atrás na igreja nós estávamos falando sobre tais coisas como Princípios do Amor. Agora, esta é a página vinte e dois, vinte páginas. Isto é quatorze, seis menos. Vamos até seis? Vamos até quatorze. Não, menos do que isso porque eu já passei de quatro. Dez páginas? ...Eu simplesmente vou ler as minhas notas.



2 O irmão Branham disse que o amor é corretivo. Eu quero falar sobre o amor. Eu preguei séries inteiras sobre o amor porque eu estava muito confuso sobre o amor; porque eu não podia aceitar o amor como as pessoas o conhecem; porque o irmão Branham e eu tivemos uma luta – luta Escriturística – em West Palm Beach.

Eu disse: “Irmão Branham, as línguas são a evidência do batismo com o Espírito Santo”.

Ele disse: “*Pelo contrário, o amor é. Vamos ir às nossas bíblias*”.

Então fomos às nossas bíblias.

3 Depois que ele tinha terminado a sua oração – que aliás foi muito boa – e eu não fui tão bem, mas eu estava bem. [A congregação ri – Trad.] E eu posso prová-lo porque eu não conhecia a Escritura, mas eu realmente a tinha.

“Bem”, eu disse, “irmão Branham, vamos falar sobre o seu amor. Qual você acha que é a mais alta forma de amor? Não é a de dar o seu corpo – aprender a dar a sua vida pelo outro?”.

E ele disse: “*Irmão Vayle, essa é a mais alta sobre a terra*”.

E eu disse: “Irmão Branham, minha bíblia me diz que embora eu dê o meu corpo para ser queimado e não tiver amor eu nada sou, então onde está a nossa evidência?”.

Ele fechou a sua bíblia e se assentou. Ele não pôde me responder.

Mais tarde ele disse: “*Sabe, isso está muito bom*”.

4 Quando Ern Baxter e eu brigamos por causa disso ele ficou tão irado que ele jogou a sua bíblia do outro lado do quarto. [Risos – Trad.] E naquele tempo eu não conhecia a bíblia quando ela dizia: “Seja o amor sem dissimulação”.¹ Ela dizia: “Seja o amor **sem hipocrisia**”. Então você pode ser a pessoa mais amável do mundo e ser um hipócrita metido a santo, podre e fedorento. Você não é digno de nada; você irá direto ao inferno e você merece ir, porque você está “amaando”... Isso é uma forma de sedução [“Amém”] – uma vantagem – onde você simplesmente entra e os torna tão alegres naquela velha adorável casa da vovó. E os filhos da viúva morrendo de fome enquanto você sai com a sua prostituta. Você é um porco podre e imundo...

5 Anos depois um irmão disse: “O irmão Branham disse: ‘*Esta semana Deus mostrou-me algo. O amor não é a evidência. É crer na Palavra da hora*’.” Porém o irmão Branham fez uma declaração. Ele disse que o amor é corretivo.

Tenho que ler rápido; chego a estar furioso. Então vamos cortar isso completamente, e eu sinto muito por estar desta maneira e se eu não gostar do que eu estou dizendo pelos primeiros trinta minutos, nós encerraremos e você poderá voltar e descer à nossa igreja trinta anos desde agora e ver o que está acontecendo.

6 Hebreus capítulo 12 é o capítulo da disciplina e aqui corretamente diz:

Portanto nós também, pois que estamos rodeados de uma tão grande nuvem de testemunhas, deixemos todo a dúvida, e o pecado que tão facilmente nos rodeia, (O que é isso? Alguém) e corramos com paciência a carreira que nos está proposta, (Você está numa corrida, mas em velocidade lenta) olhando para Jesus, o

¹ Romanos 12:9 – N.T.

autor e consumidor da nossa fé, o qual, pelo gozo que Lhe estava proposto, suportou a cruz, desprezando a vergonha, e assentou-Se à destra de Deus. (Aqui diz a você que o Filho de Deus passou por uma pressão. Ele passou por sofrimentos e provações a fim de ser digno do que Ele era, que era a perfeição) Considerai, pois, Aquele que suportou tais contradições dos pecadores contra Si mesmo, para que não enfraqueçais, desfalecendo em vossos ânimos. Ainda não resististes até ao sangue, combatendo contra o pecado.

7 Jesus Cristo suou Sangue no jardim do Getsêmani. O que Ele estava fazendo? **Ele estava lutando Consigo mesmo**, de modo que Ele não fizesse nada contrário à Palavra de Deus. E a velha Eva simplesmente caminhava o tempo todo: “Posso fazer qualquer coisa que eu quiser”. E Adão disse: “Querida, você está errada, porém eu lhe direi: você não creu em Deus. Sei que estamos com problemas, mas eu simplesmente desobedecerei a Deus e ficarei com você”. A bíblia diz: “Pela desobediência de um homem entrou o pecado no mundo”² e Adão não foi enganado, portanto, não naquela transgressão. Ele sabia o que estava fazendo. Oh-oh.

8 Tudo bem. Tem você desprezado a exortação? Exortação quer dizer “aconselhar e aproximar-se”. “Aproxime-se meu filho. Quero te abençoar. Quero atrair você para o meu coração. Quero fazer de você algo, quero – quero estar...”. Hã? Exortação quer dizer... “Sou um pregador. Ouça seu imbecil. Estou cheio de você. É melhor você se endireitar ou eu trarei você direto até este púlpito e chutarei você para fora daquela porta”? Isso não é exortação. Isso é uma repreensão. Exortação significa você entrar no fogo por Deus – “Ei rapaz, eu farei o certo, estarei bem, tudo bem. Seguirei o caminho de Deus. Ei, esse é o único caminho a seguir”.

9 Os pregadores levam essas coisas tudo ao contrário. Açoitando-lhes, tudo. Pra que você quer açoitar a ovelha? Elas possuem tanta lâ que elas não podem sentir nada de qualquer jeito. Sustenta os canalhas. Eles seguirão você por todo o país. [“Amém”. Risos – Trad.] Você não pode se livrar deles. Fazem deles um bando de animais de estimação. [“Amém”] Ligam para você dia e noite só para ouvir a sua voz. [O irmão Lee Vayle ri – Trad.] Eu deveria estar tão triste. Hã? Essa é a verdade. Por favor.

10 *...Filho meu, não desprezes a correção de Deus. (Isso quer dizer preparação, educação) ou não desmaies quando por Ele fores repreendido; porque o Senhor corrige o que ama, e açoita a qualquer filho que Ele recebe.*

Ou seja, haverá algo tão contrário à sua natureza que você se encolherá todo. (whack! whack! whack! whack!). Isso é um pregador pregando de tal maneira que você se assenta aí e você se contorce porque por dentro você sabe melhor e de agora em diante você se determina: “Eu não me contorcerei mais porque isso não me atingirá. Não porque eu seja inflexível, mas porque eu aprendi que é desta maneira”.

11 Eu não prego como um monte de pregadores pregam, no sentido de que eu não creio no que muitos pregadores pregam. Mesmo no que eu prego. Falaciando a bíblia. Se eu sou um mentiroso e um hipócrita, eu lhe direi. O irmão Branham disse que se você bate nas pessoas com a Palavra você é um hipócrita. Certo, seus pregadores hipócritas. Quantas vezes vocês tem feito isso? Eu o tenho feito. Não. Não. Ninguém aqui a não ser eu, correto? Obrigado, isso é – obrigado, irmão John. Estou contente por você ter mudado o seu nome para John porque isso mostra que isso está melhorado.

12 Oh, por favor. Ei, nós não somos bebês. Estamos no final da estrada. Pode ser que eu nunca mais veja vocês novamente. Tenho que ser honesto. Este é o Trono Branco. Qual é o meu motivo em dizer as coisas que eu digo? Você sabe o que o irmão Branham disse acerca de um homem certa vez? “*Pela graça de Deus eu nunca mencionarei o seu nome novamente*”. Simplesmente desceu a estrada. Por quê? Porque isso envolvia pecados e emoções. Simplesmente os largou de mão e “adeus”. [“Amém”] Sem confrontação. Se você os vê: “Que Deus possa te abençoar. Bom, bom, bom. Vamos comer”. Simplesmente seja gentil. Você não irá ganhar a todos, mas você pode ser gentil.

13 Tenho pessoas em nossa igreja que tentaram por anos... **Pare com a sua confrontação!** Seja... imbecil como eu, seja maluco.³ Fale pelas costas, ponha isso por debaixo do tapete e então seja gentil. Dê-lhes dinheiro ou qualquer outra coisa que eles queiram. Você diz: “Agora, irmão Vayle, você não é um pregador gentil”. Eu nunca disse que eu era. Porém eu não sou hipócrita. Alfineta-me assim por diante.

² Romanos 5:12 – N.T.

³ Do inglês “mad” que também possui outros sentidos tais como “louco”; “doido”; “irado”; “nervoso” – N.T.

14 Você não pode me alfinetar assim por diante, porque eu não sou como você. Eu fico mais maluco do que um traque.⁴ Faço tanto barulho quanto um. Do tipo assim “po-po-po-po-po-po!” por toda parte. Depois gira bem ao redor. Eles precisam de ajuda – dê a eles ajuda. Eu não sou perfeito. Apenas seja gentil. Só o que eu tenho feito é derramado as tripas sobre algumas pessoas agora mesmo e deixado você saber como que você pensava que você era tão maravilhoso e tão justo e que você enganava o seu irmão por sua estupidez por causa de algum pecador podre quando a bíblia diz que **você deve cuidar da família da fé!** Você diz: “Conte-nos irmão Vayle”. Só o que eu quero é picar as suas orelhas.

15 Sim, a exortação às vezes é como um açoite. Estremece você por dentro. Oh que Deus me ajude a não te sorrir. Ainda que você – que isso te machuque, humilhe. Faz você se arrepender.

Se suportais a correção, (este açoite) Deus vos trata como filhos; porque, que filho há a quem o pai não corrija? (Ou eduque e se necessário põe pressão sobre ele; faça algo? Agora observe como ele muda depois um pouco) Mas, se estais sem disciplina, da qual todos são feitos participantes, sois então ilegítimos, e não sois filhos. [“Amém”]

16 Essa é a razão pela qual o irmão Branham disse... perguntaram: “Pode um filho ilegítimo estar na Noiva?”⁵ Ele disse: “*Eu pensaria que não*”. De modo que isso então deve significar duas pessoas tendo uma relação casual e que tiveram um bebê? Não. É quando duas pessoas adultas, ambas casadas, se misturam e tem um filho. Esse é um verdadeiro bastardo. Da maneira como o irmão Branham definiu isso.⁶ Eu tenho isso bem – eu tenho isso bem atrás de minha bíblia.

17 Talvez você que esteja sentado aqui esta manhã diga: “Bem, um filho ilegítimo é assim e assim”. Volte à história. Um filho ilegítimo é quando um israelita se casava com uma mulher cananéia ou alguma mulher estrangeira; aquilo era ilegítimo. Então isso chega ao ponto onde isso era alguma outra coisa. E as pessoas, elas dizem: “Bem, aquele filho é ilegítimo porque os pais não eram casados”. Isso é um monte de erro. Tenho notícias para você. O filho é ilegítimo no momento em que o Sr. e a Sr^a Smith e o Sr. e a Sr^a Brown se encontraram e a mulher teve um bebê por meio de um homem que não é o seu marido e isso é exatamente o que o irmão Branham disse, porque eu copiei isso. “Eu não acho que eu creio nisso”. Por que você não vai para casa? Posso te fazer uma pergunta? Quantos estão se preparando para fazer a arca?...

18 Sou um sujeito que só teve uma hora de sono na noite passada e a minha cabeça não está morta. Eu espero que o meu coração não esteja. Posso provar o que eu estou falando. Eu não fico aqui de pé e converso à toda. Eu não espero salário por isto. Eu não quero isso. Mas o que eu quero dizer é de falar à toa só para você me ouvir porque “Ei, eu não acho isso certo”.

19 *Além do que, tivemos nossos pais segundo a carne, para nos corrigirem, e nós os reverenciamos; não nos sujeitaremos muito mais ao Pai dos espíritos, para vivermos? Porque aqueles, na verdade, por um pouco de tempo, nos corrigiam como bem lhes parecia...*

Em outras palavras, nós os deixávamos malucos e ao deixá-los malucos eles diziam: “Eu não aceitarei mais isto”. Bop! Ou sua correção! Billy Paul esbofeteou seu menino um dia e o irmão Branham disse: “*Jamais faça isso novamente. Eu não quero ver mais isso, eu não quero ouvir isso*”. Reprovou-o. Mais tarde ele disse : “*Converse com o menino*”. Você diz: “Irmão Vayle, isso quer dizer que o menino será aperfeiçoado?”. Não, mas o sujeito que fizer isso é que será aperfeiçoado. As famílias não trabalham para lá e para cá? Quero fazer uma pergunta à vocês pais. Seus filhos não fizeram algo por vocês quando vocês os tiveram? “Oh rapaz, eles fizeram algo por mim?”. Exatamente. Exatamente. O bastante, digo.

20 *Agora, nenhuma punição, (ou preparação ou correção) para o presente, parece ser de gozo, senão de tristeza, mas depois produz um fruto pacífico de justiça nos exercitados por ela.*

⁴ Tipo de fogo de artifício – N.T.

⁵ Sermão “Perguntas e Respostas Nº. 2”, §§ 186-187; (23/08/1964) pergunta nº 29. – N.T.

⁶ No sermão “As Dez Virgens”, § 41 (14/12/1960) o irmão Branham diz: *A Bíblia disse que um ilegítimo, chamado de “filho bastardo”, não podia entrar na congregação do Senhor por dez gerações, que seria por quatrocentos anos que um filho ilegítimo não poderia entrar na congregação do Senhor. Isso é quão ruim aquela hibridação era; aquilo era uma mulher que havia permitido outro homem viver com ela para trazer um filho, aquele filho era híbrido, não através de seu pai, mas através de outro homem.* – N.T.

Ou seja, existe um regimento normal no exercício através do qual você traz paz para o coração e para a mente daquele filho e hoje você tem mais hipercinesia,⁷ filhos pulando que nem um *jack-rabbit*⁸ como o mundo jamais viu, e eles precisam de clorofórmio que os ponha para dormir eternamente – ou algo melhor que seja feito a este respeito.

21 Sou uma pessoa nervosa. Quando nós nos casamos tivemos três filhos um atrás do outro, e eu quero dizer que foi um, dois, três. E eu pensava que aqueles filhos realmente brigavam e que me levariam à loucura. Eu disse, uma vez eu disse: “Pelo amor de Deus! Vamos buscar três cacetetes e deixá-los que se matem um ao outro”. [A congregação ri – Trad.] Eles eram apenas crianças. Eles eram anjos comparado com o que nós temos hoje. [“Isso mesmo”]

22 Eu tenho pena de vocês pessoal. Não há mais nada que reste na terra para os seus filhos comerem a não ser “super, super, super” comida pobre e tudo. Mas há uma preparação que dará aos filhos paz; e eles não adquirem isto na escola dominical. Eles conseguirão isto na igreja, saiba você disso ou não. A escola dominical é uma farsa. Por que o Tabernáculo Branham tem isto e todos os demais? [“Amém”] Um bando de metodistas, creio eu, quem sabe? Eu não crio confusão; eu nunca crio confusão; eles criam confusão comigo, porém estou confuso... Bem, eu crio um pouquinho de confusão, mas você sabe...

23 *Portanto, tornai a levantar as mãos cansadas, e os joelhos desconjuntados...*

O que isso quer dizer? Isso é quando os seus diáconos e os seus anciãos se aproximam. Não o seu pastor, porque ele não pode fazer todo o trabalho, [“Sim”] a menos que você consiga alguém – dois ou três grandes assistentes – uma igreja grande. E você diz: “Ei, a esposa do pregador é alguém importante”. “Como você está fazendo?”. Você deveria fazer perguntas tais como: “Maravilhoso, eu virei para ajudar você. Posso tomar conta das crianças? Posso levar você a algum lugar? Podemos fazer alguma coisa?”. Essa parte é trabalho do pregador. Essa parte é trabalho do diácono.

24 Temos um bando de sapos cheios no ministério. “Graças a Deus, sou eleito...?...”. Que bando de idiotas. Se eu não estivesse na estrada eu bateria – e eu tive força – eu bateria nas portas das pessoas. Eu lhes disse. Se vocês não sabem como orar de manhã, filhos, me chamem; eu entrarei em sua casa e orarei com você. “Eu não desejaria isto”. Eu ouvi de pessoas da nossa igreja aqui: “Eu não quero você em nossa casa”. “Ei, ele não presta atenção à sujeira, ele já tem a sua própria sujeira”.

25 Minha esposa está sempre se preocupando. “Oh”, eu digo, “**cale-se mulher e sente-se! Estou cansado disso!**”. Se eles não gostam da nossa sujeira, que vão para a sua própria sujeira. Venha até a minha casa e diga: “Oh, irmão Vayle, você deveria deixá-la mais bonita”. Você deveria cair morto. Não me fale sobre a minha casa. Eu gosto da minha sujeira. [Risos – Trad.] Moro num depósito de lixo. Sabe onde fica o meu escritório? Na cozinha, na mesa da sala de jantar em um canto. E eu posso pregar igual a uma casa pegando fogo hora após hora. Do que você está falando? As casas mais belas que eu jamais tive. Bando de camisas recheadas. [Risos – Trad.] Sim, você é belo, oh – e você e a sua bela casa. Nossa casa fede igual a mofo e eu tenho doença de pele; minha esposa a tem até mesmo agora. Foi a um médico e gastou centenas de dólares. Só tomou o nosso dinheiro. Ela não está bem. Ela faz um monte de vocês moças passarem vergonha da maneira como ela corre em volta e auxilia as pessoas. Vocês estão muito ocupadas. **Preguiçosas!** Eu prometi que seria carinhoso. Essa é a coisa mais maldita que você já ouviu em minha vida. [Risos – Trad.]

26 Eu jamais sairei por aí⁹ para amar a este preço. Porque talvez eu não tenha nenhum como disse Jones, porque eu não saí por aí com mulheres, e obter para mim uma de dezesseis anos. O que eu faria com uma mocinha medíocre¹⁰ de dezesseis anos e que não tivesse o cérebro sequer de um piolho? [Risos – Trad.] E vocês moças de idade, vocês que são todas tão determinadas em suas maneiras. [Risos – Trad.] Ha! Não estou contando piada.

27 Alguma mulher estúpida se passou por mim um dia e até mesmo a minha esposa viu. Eu disse: “Ouça, que isto fique claro. Se eu quisesse uma mulher e eu conseguisse uma jovem eu não poderia sustentá-las

⁷ Do inglês “*hyperkinetic*”, hipercinético, referente à hipercinesia; patologia onde ocorre o excesso anormal de uma função ou atividade motora – N.T.

⁸ Nome dado a uma espécie de lebre norte americana – N.T.

⁹ O termo empregado aqui foi “*get around*”, que também possui o sentido de viajar de um lugar para o outro ou de obter favores por meio de bajulação – N.T.

¹⁰ Do inglês “*sloppy*”, que também quer dizer “negligente” – N.T.

porque eu sou velho”. Como seria a nossa conversa, como seria qualquer coisa, como seria a nossa vida? Eu teria que ensiná-la a cozinhar e todas as demais coisas. Ela não merece isso. [Risos – Trad.] Digo a vocês moças de idade, vocês que são tão determinadas em suas maneiras, vocês desejariam as minhas maneiras. Vocês ficariam do meu jeito. Eu arrumaria o seu chapéu. Você acha que alguma vez uma mulher se passou por mim? Nenhuma mulher jamais se passou mas ela pensou que podia, porém eu simplesmente parei aquilo bem ali. [Risos – Trad.]

28 Tudo bem, tendo que ler o que nós lemos, nós nos apressamos para notar que a Escritura não diz que o amor é correção **em si**. Amor não é correção **em si**. O latido do cão não é o cão. O cabelo em minha cabeça não é o homem. Então o amor em si não é a correção em si. O significado ou a essência do amor não é a correção; mas se existe amor e existe um erro ou uma vida que está fora do limite ou saindo fora do limite, o amor está obrigado a tentar corrigir – se não realmente corrigir – e consertar ou endireitar ou por em curso sem qualquer respeito ou considerações com os custos daquele que está fazendo o gesto de amor; cujo amor não pode ajudar mas corrigir e pagar seja qual for o preço que seja necessário para fazer a correção no que comete o erro. [“Amém”] Ou perco você.

“O amor é doce, doce, doce, doce, doce, doce. E eu os faço tão gentis. E eu os faço tão gentis. E tudo que eu tenho de fazer é ser gentil, gentil, gentil”. Não!

29 Vai custar a você um bocado. Bem, por favor, vocês são adultos; vocês tem filhos, vocês os amam. Eu dei trinta e cinco mil dólares; sumiu igual a “phtt”, assim. Depois que eu dei trinta e cinco mil dólares, ela quer mais cinqüenta mil. Agora estou quebrado, quase. Eu tenho uma pensão; isso é bom. O que você irá fazer? Você quer ajudar alguém. Mas os nossos filhos não ouvirão. Então o que eu tenho realmente não é amor de jeito nenhum, isso é apenas fingimento, só faz de conta, se virando da melhor maneira possível.

30 Porém eu estou tentando mostrar algo a você. O amor sai caro. É o amor que faz a correção. É o que entra em processo. Isso não quer dizer que irá funcionar o tempo todo. Embora a bíblia garanta que se algo funciona, isso irá funcionar. Mas se existe o amor, essencialmente o amor não é correção. Porque elas não são as mesmas palavras. Mas a correção se encontra dentro do amor porque ela não pode suportar ver a coisa sair errado porque isso te machuca; porque isso está errado e você quer ajudar o sujeito porque ele não conhece nada melhor. [“Amém”] Você simplesmente não pode descobrir qualquer outra resposta para isto. Isso te custará algo. Vê?

31 Agora veja o que eu estou dizendo. Eu não estou dizendo que a correção trata com o ofensor sem importar o que custa ao ofensor. Isso o agarra por detrás da cabeça, bate-o contra a parede, espanca as tripas fora dele. “Eu mostrarei para aqueles arrogantes,¹¹ saltadores como coisas que se mudam aqui de um lugar para o outro. Isso o fará pagar um preço”. Vê? Não diz isto. Vê? Não diz que a correção trata com o ofensor sem importar com o que custa ao ofensor, mas o custo é para o que faz o amor. Esse é o mais excelente caminho de que Paulo fala.

32 Porque o amor não sai barato, o amor sai muito caro. Essa é a razão pela qual nós não o utilizamos. Isso custa muito. Nós muitas vezes pensamos que amamos, e está tudo bem, e eu quero dizer que eu não sou contra a mediocridade. Isso de certa forma ajuda. Tenho dito antes a vocês: “Ei veja, eu concordarei com qualquer tipo de amor, até mesmo com o medíocre, contanto que as pessoas apenas sejam gentis umas com as outras”. Eu disse isso esta manhã.

33 *Ainda que eu falasse as línguas dos homens e dos anjos, e não tivesse amor, seria como o metal que soa ou como o sino que tine.*

Ou seja, eu simplesmente falo uma tempestade e todos vamos falar uma tormenta; isso examina a cabeça do filho e ele realmente não adquire nenhuma instrução real. Não há nada realmente vital ali sobre isto. Não há uma correção verdadeira. De modo que então isso não é amor. Ora, eu deixo os meus filhos seguirem o seu caminho no final das contas. Não estou dizendo para bater neles ou qualquer outra coisa. A bíblia fala em bater, porém eu não falarei sobre isso porque não faz parte da mensagem.

34 *E ainda que tivesse o dom de profecia, e conhecesse todos os mistérios e toda a ciência, e toda a fé, de maneira tal que transportasse os montes, e sem amor eu nada tenho. Entregasse todos os meus bens para alimentar o pobre...*¹²

¹¹ Do inglês “whipper-snapper”, que se refere a alguém que não é importante porém arrogante e prepotente – N.T.

¹² 1 Coríntios 13:1-3 – N.T.

Esse é o governo. Eles tomam todo o mísero centavo que eu consigo e o dão para um bando de vagabundos que não trabalharão. **Ponha-os para trabalhar!** [“Amém”] Porque a bíblia disse que se **você não trabalha você não come!** [“Amém”] E um homem que não toma conta da sua família é pior do que um infiel. Então Deus é o seu Pai de modo que você vai a Deus e você diz: “Deus, Tu o dissestes. **Tenho que ter um trabalho e estou obtendo isto**”. E você o conseguirá. [“Amém”]

35 Eu ensinei a Palavra de Deus a um sujeito chamado Wagner lá em Marion, Indiana. E ele era o – ele era o desprezível do lixo. Ele não tinha o poder de inteligência que os demais da família pensavam (de que isso seria) de que a inteligência era o poder; ele não conseguia dar uma baforada num papel de cigarro do chão. Ele me ouviu pregar sobre fé e ele disse: “Graças a Deus eu sou esse homem”. Ele se determinou e conseguiu ficar acima das cabeças de todos que eram dignos do trabalho. E ele se deu tão bem no trabalho que eles lhe deram mais e mais promoções, e ele fez mais dinheiro do que qualquer um.

36 Agora, ele foi corrigido. Aquilo foi amor. Eu não disse qualquer coisa sobre cérebro. Isso é o que está errado. Tudo isso é psicologia – tudo é cérebro. Veja, você tem que primeiro de tudo obter o entendimento de que o amor é corretivo, mas que isso irá me custar algo. Vê? Agora, algumas pessoas nunca aceitarão isso.

37 E a bíblia diz: “Um tolo não aceitará a correção”.¹³ Ele termina nas ações sem lucrar nada. O que Ele diz sobre isto? “Vamos olhar para o custo”. O amor é sofredor. Não será fácil, não será breve. O amor é benigno. Você não fica irado. Você tem que simplesmente continuar fazendo isto. Mas você tem que ter algo em mente. Você tem que dizer: “Ouça, você simplesmente não pode continuar assim”.

38 Eu conversava com o meu rapaz muitas vezes, e eu disse: “Olhe Don, estamos ficando velhos. Eu não posso tomar conta de você. Sua mãe e eu, ela disse, nós não podemos tomar conta de nós mesmos. Você tem que fazer alguma coisa”. Eu entendo. Ele deu risada. Duas mãos grandes. Estaremos mortos em um desses dias. O que acontece ao nosso filho? Eu não sei. Minha correção foi: “Ei, preste atenção, você tem que conseguir um trabalho. Você tem que fazer coisas. Você simplesmente não pode, você simplesmente não pode continuar assim”.

39 Eu digo à minha igreja que nós não temos dinheiro o suficiente para tomar conta de uma família além da que nós estamos tomando conta. Cada homem naquela igreja deve trabalhar ou ele está marcado. Oh, ele pode pensar que ele não está marcado, mas ele está. Nós não diremos: “Bem, de agora em diante nós podemos tomar conta de você; nós nos preocuparemos com tudo”. “Ei companheiro, ouça, você pode se chamar de cristão, você pode dizer que você tem fé. Nós temos que traçar aquele limite”. Agora veja, isso é correção, isso é amor, porque nós estamos dando correção e estamos na bíblia. Nós não temos isso em grande parte, isso vem depois.

40 Tudo bem, vamos prosseguir com a leitura.

...O amor não é invejoso...

Fica alegre quando alguém recebe alguma coisa. Eu me lembro de anos atrás quando eu tive um cadilac de segunda mão. Lembra-se, Jack? Isso foi quando B. Harris disse: “Nenhum pregador deveria ter um cadilac”. Eu tenho um cadilac melhor; o povo canadense o comprou para mim. Eu dirijo um belo cadilac. Eu me divirto muito com esse cadilac. Não irei negar isso. Eu pessoalmente não quero um cadilac. Eu em breve terei um carrinho de mão. Qual é a diferença? Eu passei por cadilacs, Rolls Royce e qualquer outra coisa.

41 Sabe pra que aquelas pessoas tem isso? Elas dizem: “Lee, você está ficando velho”. Eu estava velho. E eles disseram: “Os carros que você está dirigindo, você recebe uma colisão e você poderia ser morto. Nós te queremos”. E Joe Raczkovi é o sujeito por trás disso. Ele pos um monte de dinheiro nisso. Terry pos um monte de dinheiro nisso. Todos eles puseram. E eles disseram: “Nós queremos você vivo, nós queremos um carro que se você receber uma colisão você conseguirá sair dele”. Eles corrigiram uma situação, que foi em amor. Eu aprecio isto. Vê? O amor corrige mas ele tem que ser o que está por trás disso para saber que você fará o bem para aquela pessoa; e isso pode te custar dinheiro. Isso custa dinheiro. Essa é apenas uma pequena ilustração.

¹³ Provérbios 15:5 – N.T.

42 ...O amor não se envaidece. (Não aceita um monte de crédito) Não se ensoberbece. Não se porta com indecência, não busca os seus interesses, não se irrita, não suspeita mal; (“Ha, bom para você”) não folga com a injustiça, mas folga com a verdade...

Aí está você. Isso tem um amor de verdade, o que a bíblia diz é a verdadeira correção. O caminho a seguir: mais ou menos como o irmão Branham constantemente dizia à Meda: “*Meda, observe os seus motivos*”. Ela disse: “Lee, eu aprendi isso”. Nós choramos juntos um dia; nós falávamos sobre o amor. Ela disse: “Lee, eu... ele tinha amor. Eu nunca conheci um homem como ele”. Amor corretivo. O amor em si mesmo não é corrigido mas nos elementos disso deve ser corretivo, porque o amor olha para o mais alto no mais baixo. Você nem sempre consegue isto, mas você tem que tentar por isso.

43 Vamos continuar lendo. Agora preste atenção, vamos descobrir mais sobre o amor. E vamos para o livro de João. E que é chamado de João 3:16. E eu tenho que ler rápido e duramente, somente ler as minhas notas e sem falar sobre isto. Vamos somente reiniciar aonde queremos começar. Então aqui vamos.

Porque Deus amou tanto o mundo que Ele deu o Seu Filho Unigênito, para que todo aquele que Nele crê não pereça, mas tenha a vida eterna.

Você vê que Deus... as ações foram baseadas no amor e isso custou algo para Deus. [“Amém”] E eu quero que você se assente e me ouça: **isso custou algo para Deus**. Você diz: “Bem, eu não sei sobre isto, eu apenas creio que Deus ficou para trás e Ele disse: “Tenho este grande plano aqui em Minha soberania, e Eu sou Deus e Eu sou todo sábio e Eu sou isto e Eu sou aquilo e Eu quero lhe dizer que assim é como isto será’.” A bíblia não diz isto.

44 As pessoas implicam com base na soberania, sabendo que o irmão Branham citou Irineu que disse: “Deus sendo um Salvador, foi necessário predestinar um pecador a fim de dar a Ele mesmo razão e propósito de ser”. **Mas Deus é amor no que Ele amou e sendo o que Ele é**. E isso custou algo para Deus. Isso custou. Essa é a razão pela qual eu estava contente lá atrás no pentecoste. Nós chorávamos na hora da comunhão e muitas vezes nós não sabíamos do porque estávamos chorando. Nós chorávamos amargamente quando pensávamos sobre Jesus que morreu por nós e de que Deus entregou aquele Filho.

45 Vamos ir aqui em João 10:11-14.

Eu sou o bom Pastor; o bom Pastor dá a Sua vida pelas ovelhas.

Agora, por que você daria a sua vida pelas ovelhas por causa de Pete? Eu lhe contei lá atrás em 1953 quando o irmão Branham se despediu de nós e eu disse: “Irmão Branham, eu morreria por você”. Não seria nada morrer pelo irmão Branham. Eu o amava. Mas quanto a qualquer grande sacrifício... **Ha!** Eu estaria saindo para fora deste mundo. Isso não era amor o bastante, embora seja algum amor de qualquer jeito. Isso foi somente no sentido comum. Você compreende o que eu estou dizendo? Sem grande coisa, mas se eu morresse por algum de vocês, agora, isto seria algo diferente. Quero lhe fazer uma pergunta: a alma do irmão Branham é maior do que a sua alma? Deus disse: “Todas as almas são Minhas”. Bem, vamos continuar pensando.

46 *Mas aquele que é um assalariado, e o que não é pastor, de quem não são as ovelhas, vê vir o lobo, (e ele fica temeroso por si mesmo para salvar a sua própria vida e ele corre e as ovelhas morrem. Rapaz, isso é um amor real. É chamado de amor-próprio) ...O assalariado foge, porque é um assalariado, e não tem cuidado das ovelhas.*

É por essa razão que a bíblia diz que nós devíamos renunciar as nossas próprias vidas pelos irmãos ao invés de se afofar e lutar. **Pelo amor de Deus, ponha a sujeira por debaixo do tapete**, até que chegue um tempo quando você se desperte e comece a cheirar a rosa ou a café.

47 Nossa igreja que eu saiba é a única igreja no registro deste mundo que teve uma luta. Nós tivemos uma briga que durou por seis horas por causa de mentiras e depois voltaram a se juntar novamente. Eu deliberadamente pus tudo debaixo do tapete e disse: “Esqueçam isto”. Eles alcançaram o meu coração e a minha simpatia. Se isso foi rejeitado, isso é com eles, isso não é comigo. E eu digo isto publicamente em uma fita e eu desafio a qualquer um em nossa congregação a provar que eu esteja errado; e alguns estão aqui sentados. Permanecem do meu lado agora. Aqui está um homem que assumiu toda a culpa sobre si mesmo e ele não era totalmente culpado. Ele apenas não compreendia... Hã? Não estou enganando você.

48 Nós não teremos um mundo melhor até que Jesus venha, irmão e irmã, mas veja isso, há algo em nossos corações. Tem que haver algo em nossos corações por agora.... Essa é a razão pela qual Pete conhece

esta mensagem como poucos a conhecem. Isso é um fato. Você nunca realmente conhece a mensagem até que você tome a sua posição certa. Eu mesmo não desejaria embarçá-los. [O irmão Lee Vayle ri – Trad.] Eu detestaria ver o sujeito que se embarçou com ele. Talvez ele saia três, quatro, cinco vezes melhor ou não melhor de jeito nenhum. Talvez ele desejasse que nunca tivesse nascido.

49 *Assim como o Pai Me conhece a Mim, também Eu conheço o Pai, e dou a vida pelas ovelhas.* (Agora preste atenção:) *Assim como o Pai Me conhece a Mim, também conheço Eu o Pai, e dou a vida pelas ovelhas.*

Assim, portanto, o conhecimento do Pai nos ajudará a corrigir, e correção significa educar. E isso te custará alguma coisa. Toda vez que eu levanto o meu braço isso custa energia. Joe White se assenta aqui. Levanta o seu braço esquerdo e Joe sofre, certo? Ele não consegue erguer o seu braço. Mas se o seu filho estiver morrendo você não usaria o seu braço esquerdo ainda que isso te matasse? Oh sim. Oh sim. “Oh eu simplesmente, eu simplesmente não poderia. Você sabe que eu simplesmente não posso”. Se isso não custa nada a você, isso não é merecedor de nada. [“Amém”]

50 Isso te custará alguma coisa. E isso demonstra que você tem que chegar ao ponto de **ser um com o Pai**. “Levante os caídos, tome conta do moribundo, Jesus é misericordioso”, e eu Nele. Ele está em mim então sou misericordioso. “E mostre a misericórdia com bondade”. “Bem, bendito Deus, Eu te perdorei desta vez, Peter. Quero lhe dizer algo rapaz, tente isso novamente e isso cortará a sua cabeça fora”. “Pete, está tudo bem, filho. Estou numa condição pior da que você jamais pensou de mim”. Isso é misericórdia com bondade? Oh, vamos para casa. Estou sob convicção. [Risos – Trad.] Eu me acalmo, agora ouça: “Portanto o Pai Me ama, porque estou dando a Minha vida”.

51 Isso está me custando alguma coisa. Ouça, nós não temos dinheiro. Eu sabia que chegaria o dia quando minha esposa e eu teríamos que ficar diante de Deus sem nada porque Deus tinha que ser o provedor, da mesma forma quando eu voltei a erguer – impor as mãos sobre os enfermos. Eu não conseguia impor minhas mãos sobre os enfermos e obter resultados. Eu sabia que eu não podia fazer isto e as pessoas dependendo disso. Uma mulher trouxe o seu pobre bebezinho e disse: “Irmão Vayle eu pagarei a você”. O irmão Vayle não orou pela criança porque ele não tinha a coragem ou a fé ou nada; e enviou a criança de volta para casa. Eu larguei a pregação. Você acha que você está em má situação? Ouça a minha situação. Eu tinha vinte dois anos de idade, vinte e três.

52 Quando eu vi o irmão Branham eu sabia que estava tudo acabado. Eu tinha que voltar e eu disse: “Deus, eu voltarei e eu orarei pelo enfermo e eles serão curados”. E eles foram; centenas de milagres. Até que chegou o dia em que eu soube que eu teria que largar a pregação por causa da má sorte. Nós tivemos que orar por comida na mesa. “Que coisa terrível orar por comida na mesa. Quem no mundo desejaria aquela abominável e podre experiência de precisar que Deus colocasse alimento em sua mesa? Poohy!”. Eu era o homem com vida mais sortudo e eu não o sabia. Bendito Deus e eu não podia imaginar isso. “Bem, Senhor, eu gostaria de um pequeno faisão numa estufa de plantas e se Tu não tens uma estufa de plantas traga apenas o faisão, porque eu não me importo pela estufa de plantas de qualquer maneira”.

53 Nós chegamos ao ponto quando nós não tínhamos quase o que comer de novo. E os pregadores passeavam em volta com seus belos bifés. Minha esposa e eu tínhamos, se estivéssemos com sorte, uma pequena refeição em conjunto com o nosso pão de centeio torrado no Howard Johnson,¹⁴ porque nós gostávamos do seu melhor café. E os pregadores sabiam que eu conhecia o irmão Branham e que conhecia o seu ministério. Eles disseram: “Bem, irmão Vayle, nós daremos a você os nossos dízzimos porque você pode explicar o irmão Branham e ser de grande benefício”. Então eles colocavam em meu bolso, se eu tivesse um bolso para colocar, e assim foi o quanto eles me davam. Então eu disse: “Deus, eu não tenho nada, tenho que fazer isso escriturísticamente”.

54 E é dessa forma que as pessoas ficam confusas com relação ao meu testemunho. Eu era honesto, sincero e sangrando por dentro. E eu disse: “Senhor, não que eu queira o dinheiro, mas Tu tens uma lei escriturística. Eu darei – eu darei vinte por cento e não dez. Existem viúvas e órfãos neste mundo e Tu disseste para dar a eles; Tu disseste isto”. Eu dava a uma viúva, se eu tinha algum dinheiro, eu dava a ela dez dólares. Eu dava dez para o pregador. Meu sobrinho repentinamente começou a dizimar. Ele me enviou dois mil dólares por um período de tempo. Isso é vinte vezes cem.

¹⁴ Linha de restaurantes e hotéis, hoje em companhias separadas, fundada em 1925 por Howard Deering Johnson – N.T.

55 Fui pregar para o irmão Branham e ajudá-lo. O homem que estava com ele naquela época, o irmão Branham disse-lhe, ele disse: “*Irmão Borders, eu quero o irmão Lee para pregar porque ele me compreende. Quero que as pessoas saibam sobre mim*”. Porém ele disse: “Lee? Você não pode fazer isto. Nós não temos o dinheiro”. Imagine um homem dizendo isto para o profeta. Eu não estou mentindo. Ooh, ouça, isto é o Trono Branco, irmão e irmã. Não zombe de mim. Eu achatarei você igual a um rolo compressor.

56 Uma senhora disse: “Bem, eu quero ouvir do irmão Vayle, eu sei que ele tem algo a dizer” – uma mulher da Aliança Missionária de Birmingham, Alabama, onde o livro foi iniciado. Eu amava o irmão Branham. Eu me sacrificava. Minha oferta era de trinta e três dólares e quarenta centavos, penso eu, e o hotel era trinta e seis. “Como que eu vou voltar para casa?”. Eu estava sem dinheiro. Como vou comer? Viajava sem dinheiro. No culto, sabendo o irmão Branham das condições, disse: “*Lee, quero falar com você*”.

57 Eu disse: “Certo Bill, vamos sentar”. Ele disse: “*Aqui está um quarto de meu cheque, trezentos dólares*”. “E daí?”. “*Quero dá-lo a você*”. “Pra que?”. Ele disse: “*Você precisa disso*”. Eu disse: “Esqueça isto. Eu não quero o seu dinheiro. Sua família precisa dele. Eu só tenho uma esposa e uma netinha aqui. Tenho o suficiente para chegar em casa, que fica perto”. Eu não aceitaria isso.

58 Mas eu comecei a dar. Dez produziu dez; vinte produziu vinte; cem produziu centenas. Eu tive milhares dados a mim. Nem sequer aceitava. Simplesmente os colocava no banco e deixava para que a igreja os tivesse. Isso te custa algo irmão e irmã. Minha esposa trabalhava duro, mas ela também teve que abandonar. Você tem que entender que o que eu estou dizendo aqui é a Escritura. Se você não vem dessa maneira, e você não sabe como renunciar a sua vida pelas ovelhas... E é dessa forma como Toronto poderia estar cometendo um erro muito trágico com o homem do qual as pessoas haviam escolhido do oeste por muitos anos.

59 E eu tenho um osso para roer com os pregadores. Porque sou detestado com fúria por todo o mundo. Um homem carregou uma arma – tentou me matar – e eu era o diabo e ele era Deus. Porque ele estava com ciúmes porque eu podia me assentar com o irmão Branham. Eu até mesmo o persuadei a sentar-se do lado dele, porém isso não foi o bastante. Ele queria assumir o comando. Só um homem uma vez veio e se desculpou e disse: “Lee, eu estava com ciúmes por causa da sua posição junto ao irmão Branham”. Você diz: “O pensamento do irmão Vayle fede”. Sobre o que você acha que estou falando? De rosas? Não estou falando de arcanjos e dos redimidos no milênio, estou falando sobre nós. [“Isso mesmo”]

60 Eu admiro certos homens nesta igreja porque eles passaram por uma experiência igual – eu vi Jack Bell atravessar o inferno por causa dos pregadores. Eu o apoiaria mesmo se ele estivesse errado, porque ele suportou uma prova. Ele mostrou o que era o amor. Amor é manter-se numa posição e isso te custa algo. Amor é manter-se numa posição e morrer se necessário. Amor não é abandonar o seu pregador, mas é permanecer com ele e ser um homem. Então deixe o pregador ficar, bendito Deus. Quero dizer a você que ele permanecerá; você cairá claramente em seus rostos ou em suas nádegas ou sobre qualquer outra coisa. Amor. Grande coisa.

61 “Portanto o Pai Me ama porque Eu entrego a Minha vida. Meu Pai Me ama porque Eu estou fazendo um sacrifício deliberado pelo Seu povo, Meus irmãos e irmãs”. Esta é a família da fé. Como você está tratando os seus irmãos e irmãs quando eles te trataram bem?

Eu ainda tenho pessoas que dizem: “Bem, nós gostamos das pregações do irmão Vayle mas nós com certeza não gostamos dele”. Eu não dou a mínima. Tenho pessoas que gostam. [“Amém”] E tenho muitas delas. Não estou procurando por uma sociedade de admiradores. Eu não preciso deles. Eu não os quero. Porque a bíblia diz: “Tome cuidado quando todos os homens falarem bem de você”.¹⁵ Então estou numa situação muito boa. [Risos – Trad.]

62 Observe: “Portanto Meu Pai Me ama, porque estou pagando o preço do amor. Estou ajudando alguém”. Correção é: “Ei, garoto, alinhe-se – você está indo lá para a sujeira, levantando a carga”. “Oh! (tapinhas) Você estará bem. Oh”, você diz, “Deus te abençoe, esteja aquecido e alimentado”. E Tiago disse que você é um mísero hipócrita, você que fala para um sujeito estar aquecido e alimentado e não dá algo para comer e beber.

¹⁵ Lucas 6:26 – N.T.

63 Se alguma vez você vier à minha casa e não ver a mesa cheia, nós temos, oh perdoe-me, três grandes freezers, três refrigeradores completamente cheios o tempo todo ao ponto de termos de jogar parte disso fora. Você quer comer? Venha até a minha casa, você pode ter isso. Não estou me gabando. Vá até às casas dos pregadores; a mulher se assenta reta lá e ela não te daria nem um copo d'água, um biscoito para você ou qualquer outra coisa. **Do que ela é feita?** ["Amém"] Tenho andado bisbilhotando, Pete. É melhor você orar por mim...

64 Estou usando um paletó de setecentos e cinquenta dólares. Ele me custou sessenta e nove. Assim é como eu vivo. Você paga cento e vinte cinco dólares por seus sapatos Balley. Eu vou ao Shottensteins para adquiri-los por um terço. Eu vivo melhor do que você, na maioria dos casos, e eu dou bastante e eu não dou a metade do tanto quanto eu posso dar. Não estou me gabando, estou apenas lhe dizendo.

65 Você tem que ficar de olho em volta e ver quem precisa de ajuda. Estou lhe dizendo a verdade. Jesus foi procurar pelo homem no poço e Ele disse: "Como vai?". "Bem", ele disse, "seria melhor se eu tivesse descido naquela água". "Oh", Ele disse, "você não precisa descer naquela água". Sim. Ele foi procurar pela mulher cujo filho estava morto. Ele foi procurar pelas ovelhas que estavam perdidas e desgarradas. E quando Ele a trouxe para casa, houve mais regozijo nos céus por uma ovelha que precisava de ajuda do que todo o resto das aves arrogantes que se assentavam lá e que não precisavam de qualquer ajuda. ["Isso mesmo"]

66 De modo que eu tenho passado ao longo de toda a minha vida numa igreja pentecostal, e as pessoas sempre diziam, especialmente as mulheres, e essa é a razão pela qual eu tenho um complexo com mulheres... Não se aproxime de mim se você for esperta e arrogante e você diz: "Tive notícias de Deus, irmão Vayle". Eu chutarei você para fora da igreja. Diga que isso não é amor. Bem, isso é amor para mim. ["Amém"]

67 Havia uma mulher que o tempo todo fazia você se sentir como – "Oh, bendito Deus, ela está à destra de Deus; ela é a virgem Maria". Ela não é nada senão uma católica romana fedendo. ["Isso mesmo"] Quer fazer você se sentir como comida de cachorro e comida de cavalo, porque, "Oh, a adorável mulher sabe tanto", e ela não sabe que ela possui um espírito do inferno nela por causa daquele espírito que permite ela ter bebês e que deixa sua barriga toda inchada e veias varicosas e hemorróidas e todas as demais coisas e ainda assim passar por isto. "Mas isto é amor".

68 Vá procurar por alguém. Essa é a razão pela qual os missionários vão para o exterior. O irmão Branham era assim. Diógenes¹⁶ pegava uma lanterna à procura de um homem. Ele disse: "Ninguém o toma de mim, eu não tenho que fazer isto". Por que eu estou fazendo isso? Eu quero fazer isto.

69 "Eu irei para casa agora porque estou completamente debaixo de convicção. Tenho poder para fazer isto; tenho poder para não fazer isto. Sou exatamente como Adão; sou um agente moral livre". Vocês mulheres que tentam controlar suas filhas. Você disse à sua filha para – e eu posso olhar para você – amar o seu marido? Agora olhe para algo mais de você. "Não, ela é o meu bebê". **Aqui está a bíblia!**

70 Levante-se e ponha-se do meu lado esta manhã, qualquer uma de vocês. Não estou brincando, querida. Tenho cometido os meus erros mas neste púlpito eu não cometerei os meus erros. Então estou respondendo a Deus diante do Trono Branco. Eu não estou furioso. Estas não são as minhas notas, isto é apenas – esqueça isto.

71 1 Pedro. Eu preguei sobre isto anos atrás. Você se lembra de ensinar as suas filhas a amarem os seus maridos? "Agora filha, escute, você tem que tratar um homem desta maneira porque você conhece os seus fedores". Nós nunca ensinamos nossa filha. Eu aceitei isso sob a condição de que eu tivesse uma filha tão caríssima e tão pura que eu pudesse confiar nela no céu, inferno ou no meio e eu perdi a aposta. Eu tenho uma neta... não me pergunte por ela. Eu tenho uma bisneta... não me pergunte por ela. Eu não sei. "Mas irmão Vayle, você as criou tão bem". Eu as criei bem, não estou reclamado. Eu apenas estava lhe dizendo o que acontece. A Palavra de Deus não falha. Ei, estamos brincando com nós mesmos.

72 Aqui está um profeta vindicado – prove-o. Posso chamar por nomes aqui que eu admiro até o céu. Eu olho para eles e eu sei que eles fizeram o trabalho direito. Mas sabe de uma coisa? Você teve uma vantagem sobre mim. Ninguém sabia discernir feijões do soro de leite, como disse Jack, quando eu estava crescendo.

¹⁶ Diógenes de Sinope, (412-323 a.C.) filósofo grego fundador da escola cínica – N.T.

Se você sobreviveu, simplesmente sobreviveu ou algo, o que isso importou? Havia o controle de natalidade, havia tudo; cabelo curto; calças compridas, nomeie isto.

73 As mulheres ainda possuem a ousadia de pensar que elas podem usar roupas de homens. Vocês mulheres, vocês que usam roupas de homem; **vocês estão erradas. Vocês são uma abominação!** “Mas irmão Vayle, eu sou fulana de tal”. **Você é uma abominação! Deus disse assim! Ouça, isso golpeia você! Não me diga que você cre nisso e naquilo!** [“Amém”] Você diz: “Eu não sou uma abominação”. Quem é mentiroso – você ou Deus? Vestisse a minha esposa aquela coisa e ela não seria mais a minha esposa nem por um minuto.

74 O irmão Branham disse: “*Eu preferiria ver uma mulher bêbada do que fumando um cigarro*”. Minha esposa é uma enfermeira psiquiátrica. As mulheres chegavam até ela – mulheres bonitas – com seus cabelos cheios de fezes. Oh Deus, que bagunça. E ela disse: “Bem, Lee, eu trabalho com essa coisa”. O irmão Branham nas anotações dela estava errado. Eu disse: “Eu lhe direi uma coisa, querida, o irmão Branham estava certo, porque as mulheres que fumam, isto é aceitável”. Elas, com aquele cigarro longo, parecem muito inteligentes e muito finas. Ninguém diz uma palavra. Mas por uma bêbada eles farão algo. Então uma mulher fumante é pior do que uma mulher bêbada, porque ninguém fará nada por ela. A esposa não conseguia entender. Ela não é uma pregadora, vê? Eu acho que ela gostaria de ser, mas sabe, ela não pode ser uma pregadora. Eu a repreendo diversas vezes porque às vezes ela precisa disso.

75 Na nossa família eu sou o pregador, não me interessa quem seja. Eu responderei a Deus por ela, não ela por mim. Vocês homens são do mesmo modo. Algumas de suas esposas são muito pomposas¹⁷ e isso não quer dizer que você irá pisar nelas. Isso significa que você vive um exemplo de vida. Se uma mulher é um exemplo e ela representa a igreja, então o homem representa Cristo. Isso é bom para os homens. Eu acho que sou um homem, eu não sei. Está tarde na caça, quem sabe, meu Deus. Não estou falando de sexo. Estou apenas falando sobre o fato do que eu tenho sido esse tempo todo e que não tenho cumprido muito com algo.

76 1 Pedro[1]. Aqui está o custo. Versículo 17-20.

E, se invocais por Pai Aquele que, sem acepção de pessoas, julga segundo a obra de cada um, andai em temor, durante o tempo da vossa peregrinação, (Ele disse há pouco em um curto espaço de tempo numa tenda) sabendo que não foi com coisas corruptíveis, como prata ou ouro, que fostes resgatados da vossa vã maneira de viver que por tradição recebestes dos vossos pais, mas com o precioso Sangue de Cristo, como de um cordeiro imaculado e incontaminado, O qual, na verdade, foi conhecido de antemão, ainda antes da fundação do mundo, mas manifestado nestes últimos tempos por vós.

Agora, isso diz a você bem aqui. Não me interessa o que você dá para os seus filhos. Não me interessa o que você faz para as pessoas. Você tem que apresentar Cristo. Essa é a razão pela qual os programas de obra estão completamente errados, a menos que Cristo seja apresentado. E você não diz: “Bem, Graças a Deus, sou um cristão. Portanto, querido irmão eu darei a você esta pequena coisa de ‘pendeyoyo’ e você sabe que grande homem eu sou porque, veja, sou um servo e Deus. Eu estou dando”. Essa é a besteira dos Homens de Negócios do Evangelho Completo. Porque eles dizem: “Oh, olhe para mim, como Deus tem me abençoado. Sou uma grande pessoa abençoada. Tenho dinheiro e foi Deus que fez isto”. Agora, seus pobrezinhos vagabundos. Vocês não desejam que vocês tivessem dinheiro como eu. Agora, simplesmente venham até a mim. Vocês acham que eu sou tão estúpido que eu não possa dizer isto; ou vocês são tão estúpidos que vocês não podem dizê-lo?

77 Eles estão criando uma confusão.¹⁸ [“Amém”] Onde você consegue aquela tolice como a que Wyatt inventou de dar uma moeda de dez centavos e Deus dar a você cem? Ele disse que você receberá de volta o que você dá, boa medida, transbordante, sacudida. Você dá moedas de dez centavos, você receberá centavos em abundância e não ouse dizer a alguém que você dá cinco dólares e que você recebe cinco mil de volta. **Você é um mentiroso!** [“Isso mesmo”] Fap! Tolicie pentecostal. Pela aparência de seus rostos eu acho que alguns de vocês tentaram isso, [Risos – Trad.] ou vocês estão apenas surpresos, um dos dois. Por favor, não façam coisas assim. Olhem para Cristo.

¹⁷ Do inglês *hoity-toity*, que quer dizer “afetadamente requintada”; “pretensiosa”; “empolada” – N.T.

¹⁸ A palavra usada aqui é “*racket*”, que possui vários outros significados tais como “chantagem”; “algazarra”; “fraude”, “mentira” – N.T.

78 Agora, eu não estou... veja, eu não sou um exemplo, mas de dar eu o dei. Olhe, eu poderia ser abatido amanhã. Se eu morrer na sarjeta, glória a Deus. Ele sabe o que é bom para mim. Mas isso foi Cristo. Isso não foi simplesmente dar; foi Cristo e a Sua fidelidade. Vê?

79 Que tal 2:21-25?

Porque para isto sois chamados; pois também Cristo padeceu por nós, deixando-nos o exemplo, para que sigais as Suas pisadas. O qual não cometeu pecado, nem na Sua boca se achou engano. O qual, quando O injuriavam, não injuriava, e quando padecia não ameaçava, mas entregava-Se Àquele que julga justamente; levando Ele mesmo em Seu corpo os nossos pecados sobre o madeiro, para que, mortos para os pecados, pudéssemos viver para a justiça; e pelas Suas feridas fostes sarados.

E isto diz a você bem aí; aqui diz: “Ei, eles podem jogar isso de volta em seu rosto e fazer uma zombaria e tirar vantagem”. E o que você faz? Você se aborrece e diz: “Eu não farei isso outra vez”. E pessoas disseram para mim: “Bem, bendito Deus, eu descobrirei como aquele pregador gasta os seus dízimos”. Seu mísero hipócrita. [“Amém”] Não é o seu dízimo. Quando eu dou dinheiro não me interessa se o sujeito sai e se embebeda ou se adquire uma prostituta. **Isso é assunto dele!** [“Amém”]

80 Mesmo assim as pessoas vão à igreja e tentam correr os seus pastores e tudo. Eles não podem fazer isto na minha igreja; eu não tomo o seu dinheiro. O único dinheiro que eu tenho – tenho dinheiro sobre o lucro que entra. Eu tenho a minha própria pensão, 18 mil dólares ao ano para começar. O que eu tiro da igreja, é a verdade – é o meu – é o que me é devido com base nos benefícios adicionais. Eles pagam as contas do meu médico e eles pagam coisas assim, porém eu não tomo um salário. Não estou dizendo para os pregadores não tomarem salários. Estou apenas lhe dizendo que se você puser o seu dedo em mim você o receberá mordido. Eu escreverei a você um cheque para o seu dinheiro. Você diz: “Você é mau, Vayle”. Não, eu não sou, estou lhe dizendo algo. **O que eu fiz no espírito de Cristo foi para Cristo, não para algum homem. Eu não olhei para o homem!**

81 Eu tento encontrar alguém para dar, alguém para ajudar. E eu ainda não sou bom nisso. Com certeza você não está olhando para um paragon¹⁹ de virtudes. O que eu estou lhe dizendo é que isso te custa algo. Mas eu lhe direi: isso não te custa tanto assim. Os dividendos são tão esplendorosos. Como um copo de água fria que não perde uma recompensa; porém você tem que encontrar alguém que precise de uma bebida. “Bem, eu sou um indivíduo”. Você não é; você está unido a Cristo como um membro para membro. Ei, eu me pus tão mau que me vou para casa.

82 Leia Isaías 53. Eu não vou ler isto para você. Leia tudo isso e veja o sofrimento que Cristo pagou. Vá a 2 Coríntios no capítulo 5. E você conhece todo o verso 5:21. “Àquele que não conheceu pecado, o fez pecado por nós; para que Nele fôssemos feitos justiça de Deus”.

Observe a justiça, nós poderíamos nos tornar – nos tornar – nos tornar – o Deus justo²⁰ e o povo justo. Você sabe que temos chegado a esta posição por dois mil anos. Ouça-me Noiva de Cristo que chamam a si mesmos de águias. Temos trabalhado para esta posição por dois mil anos – onde nós estamos? Sinto-me igual a um hipócrita. Estou lhe dizendo, você não me conhece. Você não me conhece. William Branham pode falar disto, eu não posso, mas eu posso falar a Escritura e dizer a você o que Deus disse – o que o profeta disse. Porém isso é bastante elevado para nós para embeber no Espírito de Jesus Cristo e compreender estas coisas.

83 Observe como diz aqui em João, 1 João capítulo 4 no versículo 10. E aqui diz:

Nisto está o amor, não em que nós tenhamos amado a Deus, mas em que Ele nos amou a nós, e enviou o Seu Filho para propiciação pelos nossos pecados.

Agora, aqui mesmo diz que Deus nos amou e nesse amor estava a correção. Se nós nos desviássemos Deus nos corrigiria e ao nos corrigir Ele faria algo por nós, sem nos contar o que fazer. “Ei garotos, endireitem-se”. Não, não. Ele enviou o Seu Espírito.

84 Vê? O amor é diferente do que os psicólogos e psiquiatras e pessoas tentam ensinar a você. Tenho tentado dizer isso há anos. As pessoas estão confundidas. Existe somente um amor real e esse é o amor de Deus derramado, que é o amor do próprio Deus derramado dentro de nossos corações pelo Espírito Santo e

¹⁹ Do inglês “paragon”, que significa paradigma, modelo de perfeição, ideal – N.T.

²⁰ Do inglês “becoming”, que também pode ser “decente”; “apropriado”; “conveniente”; “belo”; “honroso” – N.T.

o conduto do Espírito Santo é a Palavra, assim, portanto, você tem uma Palavra de amor ou você não tem o amor. Certo? [“Amém”] **Certamente que isso está certo! Ele é a Palavra!**

85 Eu não estou cometendo um erro, eu sei o que estou dizendo. Mas estou pregando além de mim mesmo. Não irei mentir a você. Oh, veja, hoje não foi aquele agradável do Lee Vayle, ele realmente tem isto. “Vamos acompanhar Lee Vayle”. Bem, eu estarei fora daqui tão rápido que você não me verá nem no pó e assim e depois até o resto de sua vida.

86 Não tente me seguir. Nem sequer eu mesmo posso fazer uma tarefa. As pessoas tentam me fazer algo, elas dizem: “Você tem que ser louco”. Eu não posso confiar em mim mesmo. Você confia em mim? Você é estúpido. Fique com a Palavra. O irmão Branham nunca, jamais disse para confiar nele. Ele sempre apontava. [“Amém”; “Isso mesmo”] E Deus o vindicava. William Branham não vindicava a si mesmo ou provava um ponto de vista. William Branham não provou nada como William Branham. [“Amém”] E nem sequer pense que ele provou – você está pensando em uma mentira. Foi Deus Quem fez isto. [“Amém”] E como que Deus Se comunicaria conosco sem uma manifestação? Tudo bem.

87 Eu acho que nós também podemos ver algo disto em Hebreus no capítulo 4, e no capítulo 4 iremos para o 5-15, porém aqui diz:

Visto que temos um grande Sumo Sacerdote, Jesus, o Filho de Deus, que penetrou nos céus, retenhamos firmemente a nossa confissão. Porque não temos um sumo sacerdote que não possa compadecer-se das nossas fraquezas; porém, um que, como nós, em tudo foi tentado, mas sem pecado. Cheguemos, pois, com confiança...

Isso entra em Hebreus 5 relativo ao Sumo Sacerdote e avança até Filipenses, que nos fala como Ele pos o Seu manto real de lado e depois ele nos conta em Hebreus 2 como que Ele absolutamente Se mantém no meio da congregação e simplesmente nos ama até a morte porque somos todos de uma origem.

88 E o que isso lhe diz? Aqui diz que você vai diretamente até onde o sujeito está. E você não diz agora ao olhar para mim: “Ei, quero lhe dizer uma coisa, eu serei um modelo para você, eu sou fulano de tal e fulano de tal.” Você desce e diz: “Ei, ouça, quero te ajudar”. Vê? Agora, nós não ganharemos todos os viciados em drogas; nós não ganharemos todos estes sujeitos aí fora. Estou falando sobre estas igrejas representadas aqui esta manhã.

89 Alguns filhos moços costumavam ligar para mim o tempo todo. Era só “queixa-queixa-queixa-queixa, queixa-queixa-queixa-queixa”. E a sua esposa era pior do que ele era. E eu digo: “Eu lhe direi agora mesmo filho que você não tem um amigo no mundo e você nunca terá”. É só “queixa-queixa-queixa” e “confronto-confronto-confronto”. De qualquer maneira o que você conseguiu? Você nunca terá um amigo. Você está arruinado. Você diz: “Bem, irmão Vayle, isso não foi gentil”. Isso foi perfeitamente a verdade porque eu era um com eles. Ele se queixava para mim e era só queixa e queixa e queixa. Eu vi o desenvolvimento hoje. Ele disse: “Isso mesmo”, ele disse, “nós não temos nenhum amigo”. Ele disse: “Nós não somos bem-vindos na casa de ninguém”. Todo mundo tem falhas menos você. Estou olhando para você Revis, você os conhece. Há uma mudança? Sim. Soa grosseiro às vezes mas você simplesmente não pode fazer isto.

90 Estamos falando para esta igreja aqui. Cada pessoa em sua igreja é um líder. Vocês são líderes. E não adquiram algumas ideias estúpidas e loucas sobre o papa ou o dinheiro ou isto ou aquilo. **Venham para a Palavra onde há vida** [“Amém”] e não para alguma teoria estúpida. Tente ser um exemplo. Nós não seremos Jesus, por favor, filhos, por favor, por favor. Eu não estou pedindo a você para ser da maneira como aqui em cima: “Aleluia, as doces pombas da vida voando em volta de mim – e vão sup-sup-sup-sup”. E eu digo: “Desça até à lama onde todos nós estamos”.

91 Eu não irei cansar você com a minha história. Porém eu posso lhe dizer uma coisa: se eu fosse mais jovem eu estaria fazendo coisas que eu sei que muitas pessoas jovens não estão fazendo. Não seria correr atrás de mulheres, tentando encontrar espetáculos de filmes e todas as demais coisas. Você diz: “Ei, há algo que eu possa fazer por você? Você tem algum fardo que eu possa sustentar? Você é o meu irmão”.

92 Se você não se importa com a família da fé, você se esquece do sujeito lá de fora porque isso é a bíblia. O homem que não se importa com a sua família é um hipócrita e um pagão. A família da fé. E não tente enganar alguém. Não tente trabalhar para alguém. Eu desisti destes há muitos e muitos anos atrás, eu já lhe contei. Há mais de trinta anos atrás eu tentei trabalhar para um amigo meu. Estou até envergonhado, porém eu não estou envergonhado de lhe contar porque você pode se envergonhar, mas está tudo bem. Você

não tem que ter a coragem. Você está preso com o seu pecado. Eu imagino este belo velho rapaz me emprestando algum dinheiro e que chegaria o dia em que eu não o tive, e que eu não teria que reembolsá-lo... ele não me emprestou o dinheiro. Então eu ainda não tenho que reembolsá-lo. [Risos – Trad.] Aquilo foi o fim disso. Nunca mais.

93 Desde então eu posso emprestar dinheiro ou posso até dá-lo. A bíblia diz que eu posso ser suficiente para tudo, sem dar milhões de dólares, mas nunca houve algo que eu não pudesse fazer se Deus está nisso e o meu coração está em algum lugar. E eu estou lhe dizendo, você sempre pode dar um copo de água fria, você pode soltar uma palavra agradável e você pode dizer para uma pessoa: “Ouça amigo, não estou furioso com você ou qualquer coisa porque eu o amo, porém eu quero lhe dizer que quando você tratou aquele pecador lá fora como se você fosse um “maravilhoso cristão” e com justiça própria, você feriu e defraudou o seu irmão na igreja. Você está errado”. Você captou o que eu disse? Então é melhor você aplicar isso, porque eu tenho sido submetido. Quando eu fico submetido outros ficam submetidos. Porque depois eu não posso ajudar o meu irmão. Você entende o que eu disse? Pergunte a Deus o que eu quis dizer. Eu não lhe direi qualquer coisa mais.

94 Agora eu lhe direi algo impressionante, o qual eu possa até estar indo longe demais ao dizer, porque eu não digo que eu entendo que essa é a real verdade, embora eu creia que isto seja. Eu acho que o meu pensamento está certo. Mas eu quero que você olhe para algo comigo no livro de Romanos. Agora, eu lhe direi o que eu creio que é a verdade. Eu não posso explicar isto, mas algo está em meu coração e eu espero que Deus me ajude.

95 Romanos 8:19-23.

Porque a ardente expectativa da criatura espera pela manifestação dos filhos de Deus. (Este pobre mundo ignorante está esperando por nós para fazer algo agradável) *Porque a criação ficou sujeita à vaidade, não voluntariamente.*

Em outras palavras, seja o que for que o homem quisesse fazer a criação diz: “faça a mim”; o pombo correio diz: “mate-me”; os belos pássaros dizem: “mate-me”; as borboletas dizem: “mate-me”; tudo diz: “mate-me”, porque o homem é vão. Mas o justo Deus disse: “Eu destruirei aquele que destrói a terra”. Onde nós ficamos?

96 Um homem pentecostal foi contratado por um certo presidente e ele estava suposto a ser um conservacionista – conservacionista e ele fez tudo que pôde para destruir a América. E ele falava em línguas enquanto fazia isto. “Oh isso é incrível, simplesmente fale em línguas e você está todo correto”; apenas diz: “Bem, eu ouvi coisas do Senhor, irmã, e isso está certo”. Jamais venha até a mim com isso ou eu levarei você lá na estrada Royal Primrose até fazer você provar isto. Veja, aqui está a bíblia para me dizer, você não conseguirá uma perna para ficar de pé. Eu quase tive... eu tinha um verdadeiro discernimento, o irmão Branham disse assim. Só um pouquinho se perdeu e eu nada posso dizer. Vamos continuar lendo.

97 *Porque sabemos que toda a criação geme e padece* (está chegando as dores de parto, está sofrendo) *está juntamente até agora. E não só eles, mas nós mesmos também, que temos as primícias do Espírito...*

Agora, nós possuímos uma garantia perfeita de que estaremos todos bem, porém a terra está esperando para que estejamos todos bem porque eles não possuem a garantia. Você está ouvindo? Hoje mesmo existem pessoas que estão dependendo de você, e você tem que cumprir um dever;²¹ eu tenho que cumprir um dever. Vê? E eles ainda assim detestam a minha coragem porque eu faço o meu melhor para ensinar sobre o irmão Branham palavra por palavra a fim de cumprir um dever para com o povo. Porque ele disse: “*Lee, isso pulará sobre as cabeças. Talvez você consiga esmiuçar isto e alimentá-los com isso*”.

98 “Oh! Irmão Vayle você está se gabando”. Certo, aqui está a bíblia, faça isto. Eu não tenho nenhum problema; estarei contente em me assentar. Tenho desejado me assentar por um longo tempo. Só uma hora de sono na noite passada; preguei igual a uma casa em chamas. Como você acha que eu me sentiria em alguns minutos desde agora e esta noite? Duas pílulas para dormir, cortisona, um trabalha contra o outro. Oh, eu tenho muito orgulho então está certo, e o orgulho deve ter o seu aperto. Eu não uso sapatos apertados. Vocês senhoras podem, mas não Lee Vayle.

²¹ Do inglês “*come through*”, que também significa “sobreviver”; “vencer” – N.T.

99 Estou lendo para você a Escritura. Estamos todos gemendo, e nós, apesar do fato de que nós já estarmos potencialmente redimidos, nossos corpos de acordo com o irmão Branham já foram trazidos sob o controle **da Palavra pelo Espírito Santo**.

100 “Irmão Branham, cale-se, porque eu não sei de ninguém que tenha isso”. Eu não quero que vocês sejam condenados, eu quero que vocês examinem os seus corações. Todos nós temos algo disso. Essa é a razão pela qual estou dependendo do Milênio, irmão e irmã, para mais santificação e toda uma porção deste lado ainda. Gemendo dentro de nós mesmos, esperando pela adoção que acontece em plenitude na Ressurreição.

101 Agora, tendo dito isto e lido isto, vamos para 2 Coríntios, e eu espero que eu esteja certo, porque às vezes eu nunca examino as minhas notas e eu estou preso aqui em cima. 5:18-19. Agora observe que a natureza está esperando, a natureza está esperando. Eu disse que está esperando em nós. Então lemos.

E tudo isto provém de Deus, que nos reconciliou Consigo mesmo por Jesus Cristo, e nos deu o ministério da reconciliação; a saber, (para este fim, isto é como é feito) que Deus estava em Cristo reconciliando Consigo o mundo, não lhes imputando os seus pecados; e pôs... em nós a palavra da reconciliação. (O que significa contar a história porque nós não temos isto em nós mesmos).

102 Vamos apenas falar sobre isto. Efésios capítulo 3 e o versículo 9:

E fazer todos os homens verem qual é o companheirismo do mistério, que desde o princípio do mundo esteve oculto em Deus, que tudo criou por meio de Jesus Cristo...

Hebreus 1 e 2. Depois eu falarei sobre isto, tão somente mova-se comigo. Agora, aqui belamente diz:

...a nós falou-nos nestes últimos dias pelo Filho, a Quem constituiu herdeiro de tudo, por Quem fez também as gerações.

Não somente o mundo, não. Ele já lhe diz que Ele fez cada coisa em particular que foi feito. Agora Ele tem o Seu dedo sobre as gerações e toda a criação está esperando em nós por causa de algo que Jesus fez por nós.

103 Tudo bem. Agora lembre-se que a criação está esperando. Isso aconteceu porque Jesus transfere para nós, regressa à criação. Concorda comigo? Agora vamos voltar a Gênesis, antes que eu reúna isso. Gênesis 2:1-4.

Assim os céus e a terra e todo o seu exército foram acabados. E havendo Deus acabado no sétimo dia a Sua obra (Oh, então Ele tem trabalhado) que fizera, descansou (Ele ficou cansado) no sétimo dia de toda a Sua obra que Ele tinha feito. E abençoou Deus o dia sétimo, (Oh, Ele disse: “Aleluia, estou contente por Eu ter terminado, posso Me assentar”) e o santificou; (Ele o santificou. No dia em que Ele terminou Ele disse: “Oh muito bom, muito bom”. Vou ler isto, aqui diz:) porque nele descansou de todas as Suas obras que Deus criara e fizera. (Agora Ele disse:) Estas são as origens dos céus e da terra, que foram criados no dia em que o Senhor Deus fez os céus e a terra...

104 Continuando a leitura:

E toda a planta do campo que ainda não estava na terra, e toda a erva do campo que ainda não brotava; porque ainda o Senhor Deus não tinha feito chover sobre a terra, e não havia homem para lavrar a terra. Um vapor, porém, subia da terra, e regava toda a face da terra. (E agora ouça, Deus formou o homem e o pos a trabalhar. Vê?) E Deus formou o homem do pó da terra, e soprou em suas narinas o fôlego da vida; e o homem foi feito alma vivente.

105 Agora, em Hebreus 4... ..e nos versículos... deixe-me ver agora, preciso ter isto correto. Hebreus 4[:1-10], sim, é esse o capítulo. Vamos ler.

Temamos, pois, que, porventura, deixada a promessa de entrar no Seu repouso, pareça que algum de vós fica para trás. Porque também a nós foi pregado o Evangelho, como a eles, mas a palavra da pregação nada lhes aproveitou, porquanto não estava misturada com a fé naqueles que a ouviram. Porque nós, os que temos crido, entramos no repouso, tal como disse: Assim jurei na Minha ira que não entrarão no Meu repouso; embora as Suas obras estivessem acabadas desde a fundação do mundo. Porque em certo lugar disse assim do sétimo dia: (Isso é Gênesis) E repousou Deus de todas as Suas obras no dia sétimo. E outra vez neste lugar: Não entrarão no Meu repouso. Visto, pois, que resta que alguns entrem nele, e que aqueles a quem primeiro foi pregado o Evangelho não entraram por causa da desobediência, determina outra vez

um certo dia, hoje, dizendo por Davi, muito tempo depois, como está dito: Hoje, se ouvirdes a Sua voz, não endureçais os vossos corações. Porque, se Josué... (Agora, esse não é Jesus, esse agora é Josué)²² lhes houvesse dado... (porque é a mesma palavra, uma no hebraico e uma no grego) ...lhes houvesse dado repouso, não falaria depois disso de outro dia. Portanto, resta ainda um repouso para o povo de Deus. Porque aquele que entrou no Seu repouso, ele próprio repousou de suas obras, como Deus das Suas.

106 Agora veja o que eu estou dizendo. Deus é amor. E observe como Ele na verdade trabalhou no processo da criação. Ouviu o que eu disse? Eu li a bíblia. Aqui diz que Deus trabalhou. Ele trabalhou para trazer esta criação. Agora, deve ter custado algo a Deus para fazer isto. Eu não posso explicar isto, mas eu não posso crer nem por um momento em uma criação impessoal que nada custe ao Criador pessoalmente. Eu não posso crer nisso em momento algum. De maneira nenhuma. O que essa mão-de-obra custou a Ele? O que saiu Dele no processo de modo que Ele dá vida para nós primeiro? O que – como foi que Ele Se enfraqueceu a fim de restaurar a criação? Ele ficou fraco, algo aconteceu a Ele, de modo que Ele teve que descansar.

107 Agora, eu estou lhe dizendo, eu irei além de mim mesmo porque eu não posso compreender isto. Porque uma simples associação de que Deus é onipotente ...?... “Aí está olhe, aí está olhe, aí está olhe, aí está, aí está, aí está, Aleluia, obrigado Deus”. Isso não é verdade. Eu não tenho a resposta. Eu tenho a minha bíblia que disse que Deus descansou. Deus estava cansado. [“Amém”] Deus trabalhou e Ele fala do homem como obra de Suas mãos porque Ele o moldou.

108 Agora, eu sou impenetrável à verdade, quanto a uma revelação definitiva que signifique algo para mim, mas eu saberei no futuro da mesma forma como você saberá. Porém eu quero que você saiba que esta criação custou algo a Deus. Nós Lhe custamos algo. E o custo por termos poluído a terra caiu sobre Ele de modo que esta terra possa voltar.

109 Agora, nós ficamos em volta e dizemos: “Bem, aleluia, pequeno agradável Milênio, pequeno agradável Milênio”. E eu nunca vi uma geração mais suja em minha vida do que as pessoas que estamos criando agora mesmo. Eu nunca vi espécies morrerem como estão aos milhares por dia agonizando. Ninguém na história viu o nosso dia. Nosso governo está completamente insano e o povo de Deus nem sequer sabe que isso custou algo a Deus. Eu não posso compreender isto. Eu não posso te explicar. Eu não posso te ajudar. Eu li para você a bíblia.

110 E eu vou lhe dizer por que eu tenho razão. Porque os hippies e os doidos que estão indo agora ao extremo, no momento em que o governador, que naquele tempo foi Reagan, creio que na Califórnia... não, foi Knight, na Califórnia, que havia aprovado uma lei que os conservacionistas queriam, de que não haveria uma pessoa na Califórnia trabalhando. Porém eles tem razão, porque um dia Deus destruirá aqueles que destroem a terra, porque isso Lhe custou algo.

111 Agora, eu não posso lhe dizer o custo. Minhas mãos estão amarradas, minha mente está paralisada. Eu não posso lhe dizer. Porém eu posso lhe dizer que Deus trabalhou. Posso lhe dizer que Ele descansou. E eu posso lhe dizer que na verdade isto não é simplesmente um tipo, **de que Deus está furioso** com as obras das Suas mãos, e Ele está em desassossego agora mesmo, levando esta terra em sujeição para nos conduzir à sujeição. E Ele não está em descanso agora mesmo porque Ele desceu para assumir a Liderança sobre a Igreja e conduzir cada coisa em ordem debaixo dos pés de Jesus Cristo. [“Amém”] Eu não posso explicar isto. Eu queria que o irmão Branham estivesse aqui para lhe falar sobre isto, então eu poderia ser capaz de exprimir em palavras, porque ele exprime em palavras, então eu coloco em palavras. Mas tudo que eu posso fazer é lhe dizer o que eu li na minha bíblia e de que Deus não é um Deus impessoal com respeito à Sua criação de qualquer descrição porque Ele disse: “Nenhum cabelo de sua cabeça se perderá”.²³

112 E permita-me lhe dizer, os hindus, aqueles indianos, são mais espertos do que nós somos; embora eles estejam errados. Eles pegam uma escova e eles estão seguros de que eles não irão matar uma formiga. Eles são animistas; eles adoram a criação; eles estão enganados.

113 Mas o homem tem ido tão longe ao ponto de desafiar a Palavra plena do Deus Todo-Poderoso. E nós estamos agora ao ponto onde o homem debaixo de Reagan juntou de terra em terra e de casa em casa e

²² A razão do Rev. Lee Vayle prestar este esclarecimento é porque nesta passagem da versão em inglês do Rei Tiago encontra-se “Jesus”, ao invés de “Josué” – N.T.

²³ Lucas 21:18 – N.T.

manteve o aluguel das pessoas atrasado até a grande depressão que está por vir e a prata e o ouro seja corrompido; e o papa disse: “Por volta de 91 e 92 nós assumiremos o controle”, e eles o farão. [“Isso mesmo”] E nós estamos nas mãos de um Deus furioso – o mundo está.

114 E nesta hora, esta hora diz que estamos para trabalhar para entrar no Seu repouso. E o irmão Branham disse que isso foi a batalha na mente, e a Escritura diz, como diz aqui no segundo livro de Tessalonicenses, o qual temos lido muitas vezes. “É você que está preocupado, esta é a nossa hora, relaxe”. E o irmão Branham disse que o relaxamento estava debaixo do Sétimo Selo. Relaxar quando? “Quando o Senhor Jesus será revelado dos céus com os Seus poderosos anjos à direita e à esquerda. Na esquerda está a maldição, na direita está a bênção, porque Ele não pode vir de outra forma”.

115 “Então bendito seja Deus, meu Deus virá no Arrebatamento, Ele me abençoará”. Ouça, você é, devo dizer a você, você é espiritualmente estúpido. Vocês não podem sequer ler suas bíblias. Você é igual a uma pessoa ignorante. Eu preveni você e eu li isto para você corretamente, e você ainda assim não faz isto. Como disse o irmão Branham: “*Eu forço o medicamento goela abaixo e você o cuspe de volta em meu rosto*”. Eu li para você o que a bíblia diz. Bem aqui diz: “E você que está preocupado, descanse conosco quando o Senhor Jesus Cristo será revelado dos céus com os Seus anjos poderosos quando Ele vier para ser glorificado em Seus santos, e ser admirado por todos aqueles que creem por causa do nosso testemunho entre vós que é crido neste dia, que é este dia, e ao mesmo tempo Ele estará aqui nas labaredas de fogo para fazer juízo”.

116 Mas ninguém lê isso dessa maneira. Oh, eles leem que Ele está descendo com um grande juízo. Ele queimará a terra e eles se esquecem do fato e eles colocam a glorificação lá no futuro e o irmão Branham disse que nós já estamos diante do Trono Branco. **Por favor**, ouçam-me esta manhã, e aprontam-se e leiam suas bíblias corretamente. Eu ensinei a você e ensinei a você e ensinei a você.

117 Alguns de vocês sequer vieram à igreja na quarta-feira à noite porque você está ocupado demais com o trabalho ou algo quando você poderia estar na igreja. Eu também poderia ficar em casa e não pregar nos dias de quarta. Eu gosto de estar lá. Se você está lá ou não é sorte sua. Eu não estou realmente de mal e furioso com você. O fato é: “ei, eu te conheço, eu convivo com você”. Tenho ido às vezes para a igreja tão doente e você fica em casa tão alegre e se sentindo assim tão bem. Eu não dou a impressão de estar doente; estou de certo modo mentindo aí mesmo e faço você se sentir simpaticamente. Certo, na realidade eu sinto que eu poderia comer agora mesmo um leão e caçar uma fuinha ou algo. Alguns minutos depois será diferente. Tudo bem.

118 Embora o homem possa ser o diamante solitário montado no anel, no plano de Deus, que representa a criação – o anel representa, porque o homem foi posto nela. No entanto você não pode despedir o anel como se isso fosse de nenhuma consequência ou custo porque nós vemos em 2 Pedro uma nova criação absoluta que Deus deve realizar ao custo de Sua própria iniciativa e poder baseado na utilização da Sua onisciência. “Oh”, você diz, “Deus é tão sábio que Ele pode fazer qualquer coisa, não Lhe custa nada, bendito seja Deus, aleluia”. Minha bíblia diz que isso custa. Agora reflita sobre isto.

119 A irmã Ziemann nos trouxe algumas boas ervilhas; ela não fez nada sobre isto. Isto apenas... não, não, a irmã Ziemann não fez nada. Não, não. Kristin foi ao forno um dia e elas... havia esta grande torta de oito andares. “Oh”, ela disse, “isso não é bonito? Eu darei isso para o irmão e irmã Vayle”. Obrigado por nada. Você diz: “Irmão Vayle, você é estúpido, Kristin trabalhou”. É exatamente isso que a bíblia disse que Deus fez.

120 Eu não entendo isso, mas tenho que escutar isto e tenho que apreciar isto. [“Isso mesmo”] E começar a mudar o meu pensamento. Dizer: “Tudo isso é de Deus, sou apenas um despenseiro”.²⁴ Adão foi um despenseiro. Vê o que estou dizendo? Temos que aprender a sermos mais responsáveis, não só com a natureza. Estou tentando dar a você uma lição com respeito ao que é o amor; e isso vem da Palavra. E não há ninguém que possa entrar neste amor fora dessa Palavra. E isso é uma lei de psicologia.

121 O Dr. Crane disse para os casamentos que estão falindo, ele disse: “Você amava a mulher no começo quando estavam casados ou quando vocês estavam cortejando”. Ele disse: “Ultrapasse as moções e as emoções correspondentes virão”. Isso é a bíblia, porque ela diz: “Não entesoure tesouros na terra onde a traça e a ferrugem consomem e o ladrão mina e rouba, mas ajuntai tesouros no céu onde a traça e a ferrugem

²⁴ Do inglês “*steward*”, que também quer dizer “mordomo”; “administrador”; “diretor”; “gerente” – N.T.

não consomem e os ladrões não minam e roubam, porque onde estiver o vosso tesouro aí estará também o vosso coração”.²⁵ E se você começar a entesourar esta Palavra como eu estava dizendo, o seu coração começará a ir para lá. Essa é a razão pela qual um pregador idiota como eu, tolo, estúpido e assim por diante sobe aqui e fica tão alegre e diz: “E simplesmente tudo é de Deus e bonito”, e desce dali e “humph!”, porque eles entram no espírito.

122 Pense nestas coisas. [“Sim”] Pense nelas irmão e irmã. Olhe para o que Deus nos deu. Olhe para o que voltaremos. Isso custou algo a Jesus para fazer voltarmos a isto. Ei? Comece a entender; abra o coração. Nossos corações não estão largos. Paulo criticava as pessoas. Paulo pregava o que estou pregando e as pessoas ficavam lá. Eles disseram: “Paulo, você é muito grosso, você é isto, você é aquilo, você – você – você – você está impedindo a nossa liberdade”. Ele disse: “Pelo contrário”, ele disse, “seus corações são tão mesquinhamente fedorentos que eu não posso chegar até eles”. **Abram os corações!** [“Amém”] “Levantai, ó portas, as vossas cabeças para que o Filho da glória possa entrar”.²⁶ [“Amém”]

123 Eu queria que eu fosse um pouco mais pentecostal. Outro dia no domingo eu estava. Até mesmo Lloyd já estava quase para voltar para a amarelinha pentecostal. [Risos – Trad.] Ele teria uma corrida em volta da sala comigo se eu tivesse iniciado uma corrida, mas ele foi educado. Ele sabia que eu estava ensinando. Não estou mentindo a você. Não estou mentindo a você. A vida na Palavra começa a assumir o comando e animar o corpo, e é claro, o corpo nunca sabe o que fazer de modo que ele dá um ponta pé em seu calcanhar. “Oh que maravilha, pelo menos é um sinal de vida”. [Risos – Trad.] O irmão Branham gostava disso, não há nenhuma razão do porque nós não deveríamos gostar.

124 Agora, vamos somente deixar este ponto e voltar para as correções do amor, embora o amor não seja corretivo em si. O irmão Branham também disse que nós não vamos à igreja para companheirismos, mas para sermos corrigidos. Há somente um propósito possível que ele tinha em mente e que é a Palavra da correção, porque Deus é amor e a Palavra é Deus, então Deus está fazendo algo hoje com relação a corrigir o Seu povo e portanto, isso é através de Apocalipse 3:17, tem que ser Apocalipse 3:17, 19. Lá é dito: “Você é rico, abastado de bens e não tem falta de nada. Vocês são mentirosos. Vocês não tem nada. É melhor você vir a Mim. Aí você conseguirá ouro provado no fogo”. E o que é o ouro provado no fogo? É a sua fé. O que é fé? É uma revelação. O que é uma revelação? A verdadeira Palavra, provada ser o ASSIM DIZ O SENHOR. [“Amém”] Ouro provado no fogo. Ricos esta manhã, aleluia.

125 “Oh irmão Vayle, eu não sei sobre esta Palavra, tenho tido este grande dom aqui e ali”. Eu lhe direi algo, filho amado: Judas usou dons, e eu tenho uma fedorenta suspeita de que o anticristo usará dons genuínos porque o espírito está aqui agora, e Judas o filho da perdição foi encarnado pelo diabo. E aquele homem da América pode ser encarnado pelo diabo e fazer tudo o que Jesus fez. E eles dizem: “Oh, aleluia”. Eles falarão em línguas e dançarão e nós já teremos voado para fora daqui, eu espero, ou morreremos como virgens néscias contadas com o maligno.

126 Como que você gostaria de ser contado com o maligno esta manhã quando você poderia ser contado com o justo? Você sabia que o irmão Branham na verdade disse que a virgem néscia foi contada como profana e injusta? Posso provar isto, eu li isso outro dia. “Oh irmão Vayle, eu–eu–eu–eu–eu não me importo blá-blá-blá-blá”. Ele disse isto. Hã? Este homem. Este homem, este entrou aqui, aqui fora. [“Amém”] Isto não é fantasmagórico, isto é real. E eu sou honesto, isso não é tão real para mim como deveria ser. Não estou mentindo para você. Não estou mentindo para qualquer um de vocês. Você – você, este é o Trono Branco. Estou apenas lhe dizendo o que eu vejo aqui, o que eu escrevi aqui neste pedaço de papel.

127 Tudo bem. Deus está fazendo algo hoje com relação a corrigir o Seu povo e portanto, isso tem que ser Apocalipse 3:17, 19, e isso é **amor** atuando porque você notará no versículo 20 o que Ele diz: “Eis que estou à porta e bato. Ei, você precisa de ajuda? Eu quero ajudar. Quero fazer algo por você”. “Bem sabe, Senhor, ha-ha-ha-ha, esse realmente não pode ser Você porque eu não preciso de nenhuma ajuda”. Agora, nós temos isto feito. Isso é o que eles disseram. Isso é o que eles disseram. [Fim da primeira fita – Ed.]

128 Por favor, Mateus 25. “Eis o Noivo, venham e O vejam; saiam”. Seus olhos se abrem, dilatam-se. E as virgens sábias se acordaram. “Isso é pelo qual eu tenho esperado”. Ela tinha algo – um vaso – para adquirir

²⁵ Mateus 6:19-20 – N.T.

²⁶ Salmo 24:7 – N.T.

isto. A virgem néscia não tinha consigo o que era necessário para obter o azeite, o azeite de Deus de seus vasos.

129 Elas não dariam ouvido a mensagem que disse “Eis o Noivo”; elas disseram: “Oh, do que você está falando? Aquela besteira de *Parousia* de Lee Vayle. Bem, isso aconteceu no pentecoste e todo aquele tipo de coisa”. Eu bato bem próximo da casa. Considerando que eu tenho estudado a Escritura, eu não posso ver qualquer outro lugar onde as virgens néscias possam estar a não ser em meio a nós; dificilmente em qualquer outro lugar, porque eles ainda possuem aquele espírito denominacional. E esses são os credos e dogmas de Jezabel. Tenho que concordar com Dave Pollard, de que 90% dos pregadores nesta Mensagem são Só-Jesus. Agora, nós não estamos tão perto assim, porque nós não nos comunicamos muito, só de vez em quando temos uma boa conversação. Agora observe o que se segue no versículo 20. “A todos quantos aaaamo... (Deus que é amor, hã? Deus é amor) a todos quantos amo, Eu repreendo e castigo”.

130 “Tome o Meu zelo, como um homem numa carruagem que se move para a batalha para destruir o inimigo. Arrependa-se”. Bem, esse é o mesmo clamor que eles tinham no pentecoste – “arrependei-vos e sede batizados no nome do Senhor Jesus Cristo”. E o irmão Branham disse que debaixo dos Selos a maior revelação é de que há um Deus, e que você foi batizado no nome do Senhor Jesus Cristo. Bem, pode ele dizer diferente aqui? Bem, vamos, diga-me. Eles não podem dizer diferente. Você foi batizado corretamente? Eu certamente assim espero. Tem você adquirido um zelo para se arrepender? Você ama ter a sua mente transformada?

131 Oh, como uma mulher que um dia me chamou. “Bem”, ela disse, “você é um vagabundo de igreja”. Ela estava diante do Trono Branco e não o sabia. Ela não sabia quem era Lee Vayle. Ela não sabe quem é Deus. Ela descobrirá em breve. [“Isso mesmo”] Ela irá descobrir que ela nada tinha para semear. Veja que eu estou pensando na verdade da semente dela. Eu estava procurando pela verdade, porque eu ouvi um chamado.

132 Sim, oh sim, irmão, ouça, não seja enganado. Não deixe que este mundo pegue você, filho. Você está acima do mundo. Você não é do mundo. Você é como eu, um pouquinho entorpecido do ouvido; isso não quer dizer que você não tem ouvido. Sua visão ainda não está renovada; isso não quer dizer que você não a tem. Você está se aproximando ou você não estaria aqui. Você não se assentaria durante todo este tempo por mim. Você tem coragem e força. Eu aprecio isto. “Eis que estou à porta e bato”. E isso tem que ser Efésios 1:17. Ora, isso tem que ser.

133 *Para que o Deus de nosso Senhor Jesus Cristo, o Pai da glória, possa vos dar o espírito de sabedoria e de revelação no conhecimento Dele; (E Quem é a “Tua sabedoria”, Quem é a “Tua revelação”, Quem é o “Teu conhecimento”, senão o Cristo?) Tendo iluminados os olhos do vosso entendimento, para que saibais qual seja a esperança da Sua vocação, (Não a tua vocação; Sua vocação. O que Ele está fazendo? O que Ele tem neste assunto aqui?) e quais as riquezas... (e por aí vai) E qual a sobreexcelente grandeza do Seu poder...*

Até que os mortos sejam levantados e você seja transformado e levado de volta para os céus, absolutamente. Ah sim, isso é Hebreus 12:18-19.

134 “Você não chegou até o monte palpável, não chegou lá com fogo e enxofre, mas você irá até o monte Sião, a santa Cidade de Deus”, o justo – justo Juiz, os filhos de Deus. Você está lá agora e se você está no monte Sião, você tem passado pelo Trono Branco. Você passou no seu teste, [“Amém”] porque você deu ouvidos à Voz do céu. [“Amém”] Você entende o que eu estou dizendo? Você não entrará em juízo. [“Amém”, “Aleluia”] Veja, aí está a diferença.

135 Tudo bem, deixe-me ler esta bíblia. Não ouçam a mim. Fap! Esqueça Lee Vayle. É melhor eu esquecê-lo também, mas ele é semelhante a um gambá que aparece de surpresa toda vez. Se você me ama, apenas ore para que alguém dispare em meu cérebro e que ao mesmo tempo derrame algo de bom nele. Ouça:

Porque não chegastes ao monte palpável, aceso em fogo, (Não, não, não) nem à negridão e à escuridão, e às trevas, e à tempestade, e ao somido da trombeta, e à voz das palavras, a qual os que a ouviram pediram que se lhes não falasse mais.

“Oh, oh, oh, não, não deixe Ele falar assim, não deixe Ele falar comigo”. Quando você ouviu a voz do profeta, alguma coisa disse: “Eu não quero ouvir isto, eu não quero ouvir isto, eu não posso sustentar isto, eu não posso sustentar isto”? Ei, ei, ei, ei, você não pode esperar para chegar à igreja.

136 Eu ia lá de manhã e entrava lá e – e não podia dormir de noite, e o edifício parecia tão estupidamente quente que você não conseguiria crer e – e depois os meus olhos começavam a se fechar, a saliva pingava lá no meu queixo e [O irmão Vayle imita o som de alguém se babando – Trad.] tentando ouvir o profeta, [O irmão Vayle imita o som de alguém roncando – Trad.] tentando receber as palavras da vida. [“Sim”] Finalmente eu consegui sabedoria, escrevi um livro; ajudei a escrever um livro. Ele disse: “*Lee, quero você bem na minha frente, tome mais notas*”. Oh, eu pude entrar num lugar com ar condicionado então, podia caminhar a qualquer hora [O irmão Vayle imita algum outro som – Trad.] e eu fiz as minhas notas.

137 Quando eu fui convencido, quando eu estava convicto, estava tudo terminado. Eu estava ouvindo dos céus. Oh, não é isto – não é mais dessa maneira, que você está temeroso; você não tem que estar temeroso. Este é tempo de relaxamento. Todo o temor se foi. Eu vi no rosto do profeta, do irmão Branham. O que aconteceu? Eu não precisei lhe perguntar, ele me contou. “*Lee, eu fui até à montanha*”. Ele disse: “*Eu não tenho mais nenhum medo. Não sei o significado*”. O amor perfeito tinha expulsado o medo. Ele foi corrigido; ele estava pronto para ir. Como Paulo, livre do sangue de todos os homens. “Não deixei de declarar o Evangelho de Deus a vocês”.

138 “Oh irmão Vayle, por que você não vive isto? Oh irmão Branham, por que você não faz assim e assim? Oh isto, então por que não aquilo? Por que não?”. Cale a sua boca e ouça.

Ele entregou a Palavra de Deus. **Ele está livre do seu sangue!** [“Amém”] Seu sangue está sobre as suas próprias mãos e seus próprios pescoços. Você fica para trás e diz: “Bem, ele tem que ser isto, ele tem que ser aquilo”. Bem, ele deveria ser, mas a vida não está naquele homem; ela está na Palavra. [“Amém”] Ooh, sim, irmão e irmã. Eles imploraram: “Oh Deus, não fale conosco”. Não podiam suportar o que lhes foi ordenado. Eles foram ordenados. Nós não somos ordenados, nós somos convidados. [“Isso mesmo”] Sim, há uma diferença.

139 Literalmente, o que Deus está fazendo está tão bom. Ele apenas tritura um pequeno buraco em nossa cabeça e põe um enorme funil e derrama isso dentro. Sim, e desce até o nosso espírito e para os nossos corações e se O deixamos ter o Seu caminho isso começa a sair e somos a Palavra viva. Estamos esperando por isso agora. Você pode parar as tempestades se você quiser. Eu estou... isso é bom, não lutarei com isso, porém isso é o que eu quero. O que Ele disse.

140 [Hebreus 12:20-23]

...*Se até um animal tocasse o monte ele tinha que ser (tinha que ser morto)... E tão terrível era a visão, que Moisés disse: Estou todo assombrado, e tremendo.* (“Eis que Eu estou à porta e bato, se alguém ouvir a Minha voz. Quero entrar. Quero fazer o bem a você. Quero te amar. Quero mudar a sua mente. Ei!”) *Mas chegastes ao monte Sião, (A confrontação, o Arrebatamento), e à cidade do Deus vivo, (a que Abraão procurava) à Jerusalém celestial, (Não Hagar) e inumeráveis anjos. À assembléia geral da igreja dos primogênitos, que estão inscritos nos céus, (e ficam lá como enormes memoriais que nós tentamos fazer aqui na terra) e a Deus, o juiz...* [“Amém”] (você passou no seu teste). [“Sim”]

141 O Juiz disse: “Você é a pequena Noiva justa, você nem sequer tem pecado, você é Minha”. “Bem”, você diz, “eu me pergunto, eu me pergunto, eu me pergunto, eu me pergunto. Ei, ei, o que é isto? O que é aquilo? Quem é Ele?”. “Elias virá e veio”, Ele disse, “e eles não o conheceram. Ele veio e partiu e eles não o sabem”. Muitos de nós sabemos que ele veio e partiu, ou nós sequer o sabemos como nós deveríamos saber. Agora ouça, espíritos de homens justos aperfeiçoados. O que é perfeito? Concluído, está tudo acabado. [“Aleluia”] Sem nós eles não podem ser aperfeiçoados, eles estão somente esperando para voltar; nós estamos esperando para ir. E agora neste tempo quando a Voz vem, estamos perfeitos. A perfeição veio. [“Amém”]

142 1 Coríntios²⁷ 13[:24-28]. Agora ouça:

²⁷ O irmão Lee Vayle quis dizer “Hebreus” – N.T.

...e ao Sangue da aspersão, que fala coisas melhores do que o de Abel. Vede que não rejeiteis ao que fala; porque, se não escaparam aqueles que rejeitaram o que na terra os advertia, muito menos nós, (isso quer dizer sem escape) se nos desviarmos (não daquele que “fala”²⁸ dos céus, mas) daquele que é dos céus.

Agora, Quem é este aqui? Aquele no Trono que pegou o livro com selos abertos desceu sobre a terra com o livro, que era o livro da redenção, o qual o irmão Branham disse: “*Quando Adão pecou e Eva pecou, Ele não confiou a um arcanjo, Ele mesmo veio*”; e assim é hoje. [“Amém”]

143 “Bem, ei, você quer dizer que Deus está aqui embaixo tomando conta de mim?” Isso mesmo. [“Amém”] Se você é Noiva. Quem você acha que tomará conta da Noiva? Eu lhe direi quem tomará conta da Noiva se você for um potentado terreno: um bando de eunucos. Porque você não irá confiar em um bando de homens em volta de você para deixar você grávido. Mas você já permitiu ficar grávido. Existia uma veste de virgindade também, não existia? [“Sim”] É melhor você ir à sua bíblia. Você irá descobrir que na bíblia diz que eles lavaram as suas vestiduras. Você está grávido. Não há nada na roupa, e nada sobre você que seja do contrário. Você está apresentado, com o ventre fechado. Nós falaremos sobre isso também. Só me dê um tempo. Amanhã você sairá daqui. O almoço será na casa do pastor. [Risos – Trad.] Ele nem mesmo quer comer.

144 Aquele que é do céu está falando. Não se aparte Dele cuja voz portanto abalou a terra, naquela ocasião então, mas que agora promete dizendo: “Agora, isso é uma promessa; isso não é algo para se temer; isso é uma promessa”. Agora, que promessa é essa? E eu estou chegando acerca do qual eu falei, sem perceber que eu falaria sobre isso. Então isso é novo para mim também.

145 Ele prometeu: “*Todavia uma vez mais, não somente abalarei a terra, mas também o céu*”.²⁹ Ou seja, Deus irá trabalhar outra vez. Abalará a terra e o céu, tudo abaixo. De modo que as únicas coisas que permanecem são aquelas que não podem ser abaladas. Agora, quais são as únicas coisas que não podem ser abaladas? É a promessa de Deus. Tudo mais descera para o esgoto. Você verá tudo que você não deseja ver, o diabo lançará todo o truque no livro sobre você, mas Deus não falhará, porque você tem ouvido Aquele que é do céu. [“Amém”] ASSIM DIZ O SENHOR! [“Amém”] Isto segue o culto de sexta-feira à noite.³⁰

146 *Por isso, tendo recebido um Reino* (aí está você, recebendo a terra na qual Deus trabalhou, trabalhando novamente. Deus trabalhando por mim e por você, nós não podemos ser abalados, nós que não podemos ser abalados) *retenhamos a graça...*

Agora, o que quer dizer graça? Graça quer dizer favor imerecido, simplesmente dar sem qualquer “porém”. O que simplesmente quer dizer que você diz: “Deus, eu não possuo mais nenhum “porém” em Sua mensagem. Eu o creio. Isto é isto. Estou completo, está terminado. [“Amém”] Se isso não é isto, não há nada; mas é isto”. Você me entende? Certo.

147 *...pela qual sirvamos a Deus agradavelmente, com reverência e piedade; porque* (neste tempo) *o nosso Deus é um fogo consumidor.*

O qual Ele não era sob **os outros profetas**. [“Isso mesmo”] Porque o irmão Branham disse: “*Você não pode servir e adorar a Deus, fora de um profeta*”. Tudo bem. E se você por favor notar até mesmo aqui, esse amor está corrigindo; isso é auto-sacrifício durante este tempo do qual estamos falando em Apocalipse 3, e em Hebreus 12, e em Filipenses 1; falando de sua herança porque aqui diz que neste tempo... Agora ouça, em Hebreus 6 Ele é crucificado outra vez...

148 Você não me escutou. Você não me ouviu, porque sua mente não voltaria. Você está ficando cansado e embotado, eu sei disso. Sinto muito. Você não ficará mais entediado por minha causa outra vez enquanto eu viver, eu de qualquer jeito assim espero. Sabe, porque eu não tenho mais viajado. Eu falei a você que o amor custa algo.

149 Você entende, porque isto – Deus desce até aqui – e eles O crucificam novamente para si mesmos. [“Sim”, “Isso mesmo”] Para nos corrigir. “Oh Deus onipotente. Irmão Paulo, Ele somente desce e anda em volta e isso não custa nada, porque Ele é Deus e Ele é onipotente e não é agradável saber que Ele é

²⁸ A palavra “fala” que se encontra no texto em inglês do Rei Tiago e em várias outras traduções para o português é uma interpolação que não se encontra nos textos gregos – N.T.

²⁹ Ageu 2:6 – N.T.

³⁰ Refere-se ao sermão intitulado “Eles Sabem Melhor” (5/07/1991) – N.T.

realmente impessoal, que isso não custa nada”. Oh-oh-oh. Sabe de uma coisa? Nós não temos um cérebro, nós não somos inteligentes espirituais.

150 Agora vamos. Hebreus 6, vamos ler isto. Isso está baseado em Mateus 12. Quando Ele vem fazer as mesmas coisas aos gentios que Ele fez aos judeus. E aqui diz:

Porque é impossível que os que já uma vez foram iluminados, (A Sétima Era da Igreja) e provaram o dom celestial, e se tornaram participantes do Espírito Santo, e provaram a boa Palavra de Deus, e as virtudes do mundo por vir...

Agora, o que diz aqui? Eles batem em tudo isto e eles O crucificam por causa disso. Agora vamos. Isso está sobre suas cabeças. Isso está sobre a minha cabeça. Nós simplesmente não somos sérios. Não estou tentando ferir a nós mas estou deixando você saber de algo. Isto é diferente do que nós temos pensado, e um católico romano pode nos bater aos murros. [“Isso mesmo”] Não mudarei a minha religião, e não mudarei o meu Deus, mas é melhor eu ficar mais sério. [“Amém”] Algo tem que acontecer comigo. Não que não esteja acontecendo, irmão e irmã. Só estou dirigindo você para a verdade que existe aqui, porque aqui diz: “Ao recaírem, eles não conseguem sequer se arrepender novamente”, e essa é a última Mensagem.

151 Aqui vem Ele. “Estou batendo na porta, docemente, amavelmente, e não estou trazendo fogo e enxofre, embora isso esteja aqui, estou apenas vindo com todos estes sinais e maravilhas e milagres, e com o ASSIM DIZ O SENHOR. Estou discernindo os corações para mostrar Quem sou Eu; estou Me posicionando bem diante de você. Aqui está. Estou lhe dando o Meu poder. Estou mostrando a você o que está no mundo por vir. Estou até mesmo amontoando isso sobre você; estou provando que a Palavra de Deus é real, que Eu sou real e que Eu estou aqui de pé de braços abertos”. “Oh”, eles dizem, “muito bom, tragam os cravos”. Crucificado pelas denominações. [“Isso mesmo”] Agora, isto pode soar simplesmente como estroinice e canastrão, mas estou tentando dizer a verdade, apesar do fato de eu estar aqui em cima apenas como alguém sem utilidade tentando pregar a Palavra de Deus. Não estou lhe dizendo que sou o irmão Branham. Isso é tão real para mim.

152 Mas eu sei que estou pregando a verdade [“Amém”] e quando eu prego a verdade estou livre do sangue de todos. Não me interessa como eu prego. Isso não tem nada a ver com Lee Vayle. É a Palavra de Deus. [“Amém”] O irmão Branham nos ensinou por visão, pelo “ASSIM DIZ O SENHOR”, que foi para este dia.

153 E eles o puseram a uma vergonha aberta. O que isso quer dizer? Alguém vem e traz para você coisas bonitas e adoráveis, diretas do coração, e elas são preciosas e elas são boas. “Saia do caminho – ‘Baam!’ Eu não quero você e o seu lixo”. “Bem, irmão Vayle, eles não estão dizendo isto”. Então por que eles fazem disso o ministério do diabo? [“Isso mesmo”] Por favor, prepare-se, você está vivendo no tempo do fim. [“Isso mesmo”] Você está vivendo quando a terra se torna escurecida; o sol está negro e a lua convertida em sangue. As estrelas não brilharão e a terra começa a se desintegrar, escondendo-se da ira do Cordeiro. Aqueles que, como disse Pedro, negaram o próprio Senhor que os comprou. Crucificaram para si mesmos o Filho de Deus novamente.

154 Não há nenhuma Escritura que não seja reunida por cada profeta em particular porque existe uma voz em cada profeta, e essa é a voz de Deus. [“Amém”] Se alguém provou isso neste ministério eu o tenho feito, e você bem sabe disso pelo fato de que eu tenho feito isso vez após vez e vez após vez. Existe um preço para a correção. E enquanto estamos nisso, olhe para isso outra vez. Hebreus 3:20.

155 Por que Ele está do lado de fora da igreja? (Não Hebreus, perdoem-me, mas Apocalipse) Porque eles O puseram para fora da igreja. Essa é a razão pela qual Ele está lá. Eles não podem suportar a correção de Sua Palavra. [“Sim”] Eles não podem suportar isto, porque eu lhes falei que a correção deve estar na Palavra se você está vindo para a igreja, e é o único lugar em que pode estar. Que bem fará o pegador lhe dizer: “Ei, você homem, alinhe-se. Ei, você mulher, alinhe-se”, se ele não possui nenhuma autoridade por trás dele? Um policial que pára você por ter feito um retorno de 180° quando não há nenhum sinal que diga a você que não pode fazer. Você pode pegá-lo por detenção indevida. Como disse o irmão Branham: “*latindo para a árvore errada*”.³¹ Ele é um mentiroso. Então isto aqui é verdade.

³¹ Tradução literal para “*barking up a wrong tree*”, uma gíria americana que significa “desperdiçando os seus esforços”. O irmão Branham comentou sobre isso no sermão “Liderança” (7/12/1965), § 48 – N.T.

156 Agora, por que Ele está fora da igreja? Ele está fora porque eles O puseram para fora. Todavia a Liderança deve ser restaurada. Você não pode ter um corpo sem uma cabeça. Cristo é a cabeça da igreja. Então agora Ele está aqui batendo.

157 Agora, só um minuto, aqui estou eu e você tem feito de mim “sujeira, sujeira, sujeira”. Eu não vou mencionar quaisquer nomes porque não existe ninguém aqui que tenha feito isto. Digamos que você faz de mim “sujeira, sujeira, sujeira, sujeira” e eu venho e digo: “Nós não deveríamos ser desta maneira. Nós deveríamos estar unidos, somos irmãos, [O irmão Vayle simula batidas na porta batendo no púlpito – Trad.] batendo à porta”. Agora, isso está me custando algo porque você tem sido um vagabundo. Você tem sido uma mulher rebelde que poluiu a si mesma antes da apresentação. Você deixou sua mente se engravidar pelos pensamentos do diabo. E esta é a hora da apresentação.

158 Agora este homem deseja uma noiva de branco o qual sugere pureza. Ele quer suas vestimentas imaculadas e ela tem sido uma prostituta. Sim. Eu não posso nem mesmo suportar o pensamento. Eu lhe contei há anos atrás, eu não tenho ciúme. Se eu pegasse a minha esposa com outro homem, eu simplesmente mataria os dois. Nada mais. Sem ciúmes de jeito nenhum. Nenhum problema. Você acha que eu não poderia fazer isto? Não me pressione.

159 Aqui está Ele à porta. [O irmão Vayle simula batidas na porta batendo no púlpito – Trad.] Ela tem se sujado com homens. “Então eu quero mudar a sua mente acerca de Mim, querida”. Ele quer a Liderança. Correto. Exatamente como o rei Davi fez quando Saul deu Mical a outro homem quando Mical estava de noivado com Davi, e ele disse: “Essa é a minha esposa e não me interessa se outro sujeito a teve, ela é a minha esposa e eu a terei. Ponto final”. E ele fez isto. E ele representou Cristo com suas 500 esposas sendo uma noiva. [“Sim”] Pertenciam a ele. Ele não estava brincando.

160 Agora Ele fica na porta e isso está custando a Ele tudo que é humildade, Ele está Se humilhando novamente. [“Isso mesmo”] Poderia você crer por um minuto que Deus faria isso? Não, nós não podemos crer nisso, porém é verdade, irmão e irmã, isso é verdade; Deus ajude-nos a nos bater com uma alavanca [“Isso mesmo”, “Amém”] ou algo assim para sabermos que não estamos lidando com um simples fenômeno sobrenatural. Estamos lidando com a Pessoa, Deus, o irmão Branham disse assim. [“Aleluia”] É exatamente como o irmão Bank Woods disse para o grupo, do grupo Deidade. “Então vocês creem que o irmão Branham é Deus?”. “Sim”. Porém ele disse: “Certamente que isso ainda não tem saído da cabeça³² de vocês e vocês tem estado com ele todo este tempo”. E saiba que há algo que ele disse sobre isto. Mas eu lhe direi algo: isso pode acontecer conosco. Isso pode acontecer conosco.

161 Nós ficaremos mais e mais embevecidos por que o irmão Branham disse: “*Esta glória não desaparecerá, e essa glória é quando Ele vem para ser glorificado em nós, e Ele está aqui agora mesmo para a glória que não desaparece*”. Ou seja, você saberá mais e mais e mais. Nós vamos saber cada vez mais e mais e mais. Isto será mais real, mais real e mais real. Tem que ser irmão e irmã, porque apesar das circunstâncias, isso não tem nada a ver com Deus. É a Palavra de Deus que tem a ver com Deus e essa Palavra tem a ver conosco, porque nenhuma outra palavra interessa. Somos o solitário no cenário.

162 Certo, então tudo bem. Ele, a Palavra que é amor, agora está corrigindo o erro como o irmão Branham pregou nos Selos. A abertura dos Sete Selos e os Sete trovões corrigiram cada erro em particular. Agora, quando o erro foi corrigido isso estava aqui no capítulo 22 do livro de Apocalipse onde é dito:

...Não seles as palavras da profecia deste livro; porque o tempo está próximo. (Assim, portanto, entre Apocalipse 10:4 quando o livro estava selado, algo aconteceu e ele foi deslacrado. [“Sim, Senhor”] Está aberto. [“Aleluia”] Então não me interessa o que alguém diga, o irmão Branham disse isto. Agora:) *Quem é injusto, faça injustiça ainda; e quem está sujo, suje-se ainda;* (e assim por diante) *...seja santificado ainda.*

163 Agora Ele disse: “E agora depois dessa aparição quando o livro é aberto, somente depois é que Eu posso vir rapidamente”. Então esta é a aparição; esta é a verdadeira revelação; este é o verdadeiro Juiz. Isso é o que está acontecendo agora e se você perder isto – como Terry pregou certa vez, e eles o compreenderam totalmente errado – você perde o resto.

164 E você pensa que lá adiante no futuro é importante, mas se você perde isto, isso não é importante porque você não receberá isso de qualquer jeito. [“Isso mesmo”] “Oh”, eles dizem, “bem, Terry está apenas

³² Do inglês “*rubbed off*”, que literalmente significa esfregado até sair, algo tirado com esfregão – N.T.

pregando uma falsa doutrina”. Então o sujeito me ligou e eu disse: “Você ouviu todas as fitas de Terry?”. Ele disse: “Não”. “Bem”, eu disse, “eu conheço Terry porque nós conversamos e eu lhe direi o que ele disse... [Espaço em branco no áudio – Trad.] ...O que foi crucificado é Aquele que era a pedra fundamental, a pedra de esquina; Ele agora Se torna a Pedra de Coroa; Ele é o cumprimento; Ele é tudo em todos. O tudo em todos está aqui”.

165 Lembra-se da vez em que o irmão Branham cambaleou para trás? Eu queria poder fazer como ele, eu não sou um sujeito para imitar alguém mais. Mas ele disse: “*Isso tem sido Cristo o tempo todo*”, ele disse. Eu estava lá, simplesmente cambaleante para atrás sob a influência do doce espírito de reconhecimento. Ele disse: “*Irmão Vayle, eu acreditarei que foi certamente o Espírito de Deus*”. Eu não creio que foi. Isso estava lá, mas eu creio como o irmão Branham naquele belo entendimento correto para a sua mente, para o seu espírito, indo até a sua alma e surgindo diante de nós. Veja, ouça, eu conhecia o homem. Não me fale sobre William Branham; você não esteve lá como eu estive.

166 *Bem-aventurados aqueles que lavam as suas vestes,³³ para que tenham direito à árvore da vida, e possam entrar na cidade pelas portas.*

Agora ouça, isso é uma correção. Agora observe, 1 Coríntios capítulo 13 e aqui diz no versículo [9-11]:

Porque, em parte, conhecemos, e em parte profetizamos; mas, quando vier o que é perfeito, então o que o é em parte não existe mais.

Não, a parte está terminada porque não há mais partes.

167 Quantas partes existem no Novo Testamento? Sete partes. Não pode haver algo menos ou isto é do homem, e não pode haver algo mais ou isto não é de Deus. Você está começando em todo lugar novamente. O que é sete? Conclusão. O que é perfeição? Significa que está terminado; está polido; você não pode arranhá-lo; você não pode abri-lo; você não pode acrescentar; você não pode tirar; ou isso não é mais perfeito. [“Amém”] Acabou. “Bem irmão Vayle, eu não acho que acabou”. Você está enganado, está acabado. Ele disse que tudo de que nós precisamos estava aqui para nos por no Milênio. Isto saiu debaixo dos Selos – quero dizer o Arrebatamento.

168 Tudo bem, agora ouça:

Mas, quando vier o que é perfeito, então o que o é em parte será aniquilado. (Agora observe:) Quando eu era menino, falava como menino, sentia como menino, discorria como menino, mas, logo que cheguei a ser homem, acabei com as coisas de menino.

Isso é exatamente o que foi dito com relação a Melquisedeque lá em Hebreus. E o irmão Branham trouxe a verdade sobre Melquisedeque e ele nos mostrou uma das verdades mais surpreendentes que eu já ouvi e quando eu o ouvi e consegui a fita eu disse: “Oh, isso irmão Branham”. Eu realmente estava em... eu – eu estou lhe dizendo, tenho que ser honesto porque de qualquer maneira Deus conhece o meu coração e naquele tempo me senti ofendido. “Agora, do que esse cara está falando? Para que ele está fazendo isto?”. E como – como eu lhes disse, eu cheguei ao ponto onde eu tive que dizer: “Ei, este é um homem de Deus, este é um profeta. Ele sabe o que está fazendo. Ele sabe o que está dizendo. Há algo aí para mim, então vou descobrir isso”.

169 Eu descobri? Descobri que eu era um completo e perfeito estúpido. Eu não havia...?... compreendido o que ele estava dizendo até que eu comecei a estudar isto. Eu não tinha um indício. Ele não estava dizendo o que eu pensei que ele disse. Isso era 100% diferente. Aquelas séries foram ao redor do mundo, ninguém deixa de falar sobre elas.³⁴ Agora, se estou errado, estou errado, sinto muito. Eu creio que estou certo. [“Amém”] Eu não sei, eu não sou um sujeito que provará qualquer coisa aqui. “Mas aquilo que é perfeito chegou”.

170 Assim, portanto, nós possuímos neste momento todos os mistérios de Apocalipse 10:7 e tudo que vai para a completa conclusão está sob controle e irá rapidamente para o Trono Branco. Ou seja, você não pode parar se você tentasse e se você está parado você não consegue se mexer. Porque há de chegar o dia quando a arca estará fechada. Há de chegar o dia quando o último filho instruído tiver entrado. O irmão Branham

³³ Isso é segundo a versão em inglês do Rei Tiago, quando o correto seria “*guardam os Seus mandamentos*” – N.T.

³⁴ É provável que o Rev. Lee Vayle refira-se aqui às séries intituladas “Quem é Melquisedeque?” e “Shalom”, pregadas por ele entre Jul/88 a Jun/89 respectivamente – N.T.

disse assim. Irineu disse que quando o último entrar Ele pode vir; o irmão Branham acrescentou “filho instruído”. E o irmão Branham está mais correto do que Irineu. É melhor você crer nisso.

171 Agora, eu não quero pressionar mais nada a este ponto, porém eu quero dar um passo mais adiante sobre o amor. Meu pensamento é este: se o amor corrige o erro a um grande custo – para corrigir o erro ou o grande custo para o corretor do erro e para o benefício manifestado do corrigido, como vimos em Hebreus 12, e até mesmo em Apocalipse 20 entre os versos 10-14, que é a Nova Jerusalém e tudo aquilo que acontece e (não a Nova Jerusalém, mas a abertura dos selos) onde Ele é novamente crucificado como o Filho de Deus outra vez e tudo assim – que espécie de amor é este?

172 Agora ouça, isso iria tanto quanto prevenir uma pessoa de até mesmo entrar no erro e por meio disso nunca precisar de correção. Que tal isso? Agora, o que você preferiria ter? Eu prefiro ter o amor que não me deixará escapar. “*Oh, o amor que não me deixará escapar, eu descanso o meu enfadado coração em Ti*”. Sabe, aquela velha canção. Quem a escreveu? Newton ou alguém? Que espécie de amor é este que nem sequer deixará você cometer um erro? De modo que meditemos sobre isto.

173 Nem por um minuto podemos supor que o Deus que é ambos amor e verdade, ambos onisciência e onipotência, por Sua essencialidade inventasse um outro plano do que aquele que Ele tem vindicado nesta hora para ser o plano e o propósito de Seu próprio ser. Agora, nós não podemos ir além da Palavra, o que o plano é. Então existe um plano imutável em e de Deus voltado a nós. Isso é verdade. A bíblia nos conta onde nós terminamos: na Nova Jerusalém, o Cordeiro no Trono, a Coluna de Fogo sobre o Trono. Antes que eles clamem nós respondemos a todos os outros do lado de fora da cidade e nós temos os 144.000 eunucos tomando conta da Noiva de Cristo; somos a Noiva.

174 Esse plano envolveu a redenção dos Seus filhos e filhas e os colocou com Ele mesmo e os fez herdeiros para a Sua Completude.³⁵ Os fez herdeiros para a Sua Completude, certo? Ora, certamente, tudo que Deus era eles tinham; antes que eles chamassem, Ele respondia. Então nós parecemos estar de volta ao amor corretivo ao invés de um propósito de amor que não requeresse erros e depois correção. Todavia não é assim. O fato real é que Deus concedeu a Adão todo o necessário para não ter de precisar de correção, o qual somente poderia vir com base no erro. Adão estava numa situação onde ele não precisava de correção; ele não estava em erro.

175 Tudo bem, nós estaremos saindo daqui por volta das seis horas da noite, [A congregação ri – Trad.] só me dê um tempo. Você tem que ir, você tem que ir. Tudo bem, [Gênesis]1:26-28:

E disse Deus: Façamos o homem à Nossa imagem, conforme a Nossa semelhança; e tenham domínio sobre os peixes do mar (Oh, só um minuto) ...Façamos o homem à Nossa imagem, conforme a Nossa semelhança; e tenham domínio sobre os peixes do mar, sobre as aves dos céu, sobre o gado e sobre toda a terra, e sobre toda a coisa rastejante que se arrasta sobre a terra. Assim criou Deus o homem à Sua imagem; à imagem de Deus o criou; (Então tinha que ser dessa maneira) homem e mulher os criou. E Deus os abençoou, e Deus lhes disse: Frutificai e multiplicai-vos, e tornai a encher a terra, e sujeitai-a; (Você vai direto a isto) e tenha domínio sobre os peixes do mar, (Sim senhor, você assume a preeminência) as aves dos céus...

“E cada coisa específica da terra, toda erva e tudo. Homem, deseje tudo isso, isso é seu e você é à Minha imagem”.

176 Isso é a bíblia. Então com isso vamos ler 7 e 9:

E formou o Senhor Deus o homem do pó da terra, e soprou em suas narinas o fôlego da vida; e o homem foi feito alma vivente. (Porque aqui não é lugar para realmente reclamar o Jardim) E plantou o Senhor Deus um jardim no Éden, do lado oriental; (Isso é depois da criação. E depois o homem foi feito e o homem que Ele havia formado Ele o pos ali. Agora, você observou o que aconteceu aqui? Isso foi feito depois de tudo. Como a Nova Jerusalém, vê? Você está comigo?) E o Senhor Deus fez brotar da terra toda a árvore agradável à vista, e boa para comida; e a árvore da vida no meio do jardim, e a árvore do conhecimento do bem e do mal (também estava lá).

177 Tudo bem, 15-17. E aqui diz:

³⁵ Tradução aproximada para “Allness”, sem equivalente para o português – N.T.

E tomou o Senhor Deus o homem, e o pôs no jardim do Éden para o lavrar e o guardar. (Agora, ali está ele, ele tem o domínio completo, e agora vai trabalhar. “Fique com isto garoto”.) E ordenou o Senhor Deus ao homem, dizendo: De toda a árvore do jardim comerás livremente, mas da árvore do conhecimento do bem e do mal, dela não comerás; porque no dia em que dela comeres, certamente morrerás.

O que mais precisamos ler aqui? Ah, o 17, eu o li. Agora, o Pai amoroso deu a Adão cada coisa específica de que ele precisava para afastá-lo do pecado, especialmente contra o próprio Adão. Ele deu. Adão estava totalmente protegido. O que Deus deu para Adão foi a Palavra. Ela era a verdade, e desde que Deus é a Palavra, ambos Rema e Logos, Adão tinha a proteção perfeita de jamais, jamais precisar de correção. Tudo estava bem. Exatamente como Deus é bom e Deus é amor. Esse é o amor real. Não deseja nada para ferir, não deseja nada para te prejudicar. Tudo é seu. Contanto que Adão e Eva ficassem atrás daquela Palavra, crendo naquela Palavra, Deus era a proteção deles, e o seu escudo e a sua torre alta.

178 Porém eu quero que você observe algo aqui. Na época da ocupação de Adão sobre o Éden, Adão não estava ao ponto onde a Palavra da promessa da imortalidade do Milênio e os novos céus e a nova terra estavam naquele tempo para ser feito carne. Não estava. Mas isso não importava. Você não pode dizer que Deus o traiu. Você não pode dizer nada sobre isso. Eles podem dizer: “Bem, Deus sendo Deus, é soberano”. Ele tinha que ter todas estas coisas como disse o irmão Branham, que é exatamente a verdade, mas você não pode por o seu dedo em Deus. Como disse o irmão Branham, havia uma agência de moral livre lá. Ele disse: “Aí está Adão, tudo é seu. Tenho toda a coisa montada. Tenho te protegido, e Eu estou – só uma coisinha, apenas observe – fique bem atrás da Palavra de Deus”.

179 Agora, a Palavra feito carne era a Palavra da promessa de Gênesis 1:27-29. Qual foi? “O Senhor Deus os abençoou, e lhes disse: Frutificai e multiplicai-vos, e tornai a encher a terra, e sujeitai-a; e tenha domínio e Deus lhes deu tudo o que comer”, e por aí vai. Você entende qual era a Palavra da promessa? Você me compreende agora? Sei que você está cansado, mas está tudo bem, eu também estou. Você não teve uma hora de sono, eu tive. E eu estou aqui em cima queimando energia por quatro dias seguidos e vou para casa liso como uma panqueca e fatigado. Então me ouçam.

180 A Palavra da promessa para essa hora é o que eu li. E isso é o que foi feito carne. E isso é o que foi protegido pela Palavra. Isso não era para o futuro. Agora, o ponto é: ele teve esse domínio? Sim. Ele o abandonou? Sim. Deus falhou? Não. [“Amém”] Adão receberá isso de volta? Sim. Está interrompido. O amor que protegeu e conservou – conserva de todo o erro – foi 2:16 e 17.

E Deus ordenou o homem dizendo: “Ei, você comerá tudo do Jardim. É tudo seu. Só fique longe daquela árvore; ela matará você”. Isso é exatamente o que foi. Você pode ler embaixo. Vamos ver, até onde nós fomos? Creio que li o bastante.

181 Agora, Adão estava debaixo de obrigação e de proteção. “Ei, por que não... Você tem a obrigação de pagar as suas contas e você é um Rockefeller,³⁶ você tem...”. “Este mês nós devemos... rapaz, oh rapaz, o ar-condicionado, uau, uau, uau, algo enlouqueceu. Minha conta é de duzentos e cinquenta dólares, Roy”. “Oh, sem problema. Tenho cinco mil dólares em meu bolso”. O que foi isto? Ele está debaixo de obrigação mas com proteção. [“Sim”]

182 Eu cheguei às cinco horas esta manhã. Está tudo bem, você pode chegar às quatro e você se sentirá como um milhão de dólares, porque você está cheio do velho “*rajemataz*”. “Rapaz, eu tenho energia! Ei, tenho que erguer todos os fardos deles, carregar os fardos deles e erguer aquele feno e oh rapaz, o velho rio vai embora. Isso não importa. Rapaz, o modo como me sinto, rapaz, eu poderia comer um cavalo e caçar o cavaleiro. Estou simplesmente, estou lhe dizendo a verdade”. Você parece pensar, tantas pessoas pensam: “Oh, esta coisa cataclísmica e oh, isso foi tão sorrateiro e aquele homem simplesmente não tinha nada e há algo estranho ali sobre Deus”. Você está louco. Isso não é bíblia. Isso impugna a justiça na integridade do Deus Todo-Poderoso.

183 O amor que protegia para conservar de todos os erros (o que eu li sobre como Adão estava) embora debaixo de obrigação, estava sob proteção e em servidão forçada. Ele tomou uma decisão errada. Ele se tornou desobediente. Mas o amor começou a corrigi-lo.

E é para aí que nós voltaremos de onde nós começamos que foi Hebreus capítulo 12, de onde a correção veio. Adão, e todos desde Adão, pagaram o preço da punição que é Gênesis 3:16-19. Agora vamos

³⁶ Rockefeller, sobrenome; família de industriais e filantropos americanos famosos – N.T.

para Gênesis 3:16-19. E graças aos céus estarei terminando dentro de duas horas. [A congregação ri – Trad.] Eu não me importo em contar a vocês uma pequena mentira [Risos – Trad.] de vez em quando.

184 Vamos ler isto.

E à mulher disse: Multiplicarei grandemente a tua dor, e a tua concepção; com dor darás à luz filhos; e o teu desejo será para o teu marido, e ele te governará.

Agora, se você olhar para a sua bíblia cuidadosamente, você descobrirá que essa multiplicada concepção aconteceu mais futuramente. As mulheres não tiveram muitíssimos filhos. Não significava que era para ser dessa maneira porque a semente da serpente povoará a terra. Haverá um certo número diminuto de verdadeiros filhos nascidos e... que deveriam ter nascidos e esses não haveriam de ser muitos, porém elas sofreriam e teriam problemas ao fazerem isto.

185 *E a Adão disse: Porquanto deste ouvidos à voz de tua mulher, e comeste da árvore de que te ordenei, dizendo: Não comerás dela, maldita é a terra por causa de ti; com dor comerás dela todos os dias da tua vida. (Ou seja, você irá agachar suas costas, terá músculos doloridos e, garoto, você estará rígido pela manhã) Espinhos e cardos também, te produzirá... (Até mesmo quando você esperar por um bom jardim você voltará no dia seguinte e dirá: “Oh meu Deus, olhe para este jardim. Que bagunça”) porque dela foste... (e aqui, e aqui diz:) ...e comerás a erva do campo. (Essa é a comida) No suor do teu rosto comerás o teu pão, até que te tornes à terra; porque dela foste tomado; porquanto és pó e em pó te tornarás. (E observe bem aí que eles eram agrários. Eles estavam supostos a serem fazendeiros. Eles estão portanto – supostos a estarem unidos à terra).*

186 Você sabe qual era a primeira coisa que o Dr. Jensen³⁷ costumava fazer a todo mundo que vinha até ele? Você tirava os seus calçados e caminhava em um longo concreto e... um canal de concreto que estava cheio d'água, para tirar a estática de seu corpo. Andar de calçados destrói sua saúde. Mas agora se você tirar os seus calçados você adquire tantos parasitas em sua pele que você morrerá; seus pés apodrecerão. Isso mesmo.

187 Aquelas luzes emanam uma baixa vibração que matará você e dará a você câncer. Deus disse que você pertence à terra, ponto final. “Vocês são fazendeiros”. Mas o Éden de Satanás apareceu e ele disse: “Eu farei um meio melhor. Eu colocarei calçados em seus pés e eu farei uma roda de torneamento para girar a água, e eu farei um arado mecanizado, e você não terá que se agachar mais”. E em seguida nós obtivemos fazendeiros que se sentam em um pequeno cubículo, com ar condicionado e eles apertam um botão e “dóim-dóim-dóim-dóim” e para cá. Nós especialmente conhecemos Saskatchewan, com grandes fazendas e vocês homens conseguiram o dinheiro.

188 Você pode por o maquinário lá em cima e a máquina vai “tum-tum-tum-tum-tum”, põe em cinco mil acres por semana; depois vai “tum-tum-tum” e tira-o, depois vai “tum-tum-tum” e o põe no banco, e você “tum-tum” e morre de câncer. [“Isso mesmo”] A menos que você esteja morrendo de AIDS porque você tem tanto tempo para fornicar e prostituir-se em volta que você complicou a sua vida. Vamos para... Perdoe-me, eu lancei isso aí dentro mas é a verdade porque é isso o que está acontecendo. [“Sim”] Não pense que os fazendeiros não possam se complicar, embora eu não esteja dizendo que alguém esteja.

189 Vamos para Gênesis 4:22-24. E bem aqui diz... este é o caso aqui agora – 22:

E Zilá também deu à luz a Tubalcaim, mestre de toda a obra de bronze e ferro; e a irmã de Tubalcaim...

E por aí vai. E eles conseguiram... casamentos licenciosos e entraram no maquinário, exatamente como falei há pouco. Isso é o Éden de Satanás contra o Éden de Deus. Quando você for ao Milênio, você será um fazendeiro. Você diz: “Eu não gosto de uvas”, você não as terá. “Eu não posso comer figos”; você tampouco estará lá. “Bem, eu gosto de um sanduíche de peixe”. Bem, você pode ter isso. O irmão Branham disse que Jesus comeu um sanduíche de peixe. Ele disse isto? Ele disse isto. [“Sim”] Nós pescaremos no Milênio? Se formos comer sanduíches de peixe eu não creio que eles pularão na panela; [A congregação ri – Trad.] apanhá-los de uma árvore.

³⁷ Pode se tratar aqui de Arthur Jensen, um psicólogo educacional americano, conhecido pela sua forte convicção de que a inteligência seria parcialmente herdada – N.T.

Deixe o seu pensamento seguir. Deixe o seu pensamento seguir. O Milênio é mais santificação; o que você perdeu, você receberá agora sob a promessa da imortalidade. [“Aleluia”] Vê? Certo, estamos nos movimentando o tempo todo agora irmão e irmã.

190 Agora, Gênesis 4:21:

E o nome do seu irmão era Jubal; este foi o pai de todos os que tocam harpa e órgão.

Agora alguém lê isso e diz: “Bem, a música não é de Deus”. Isso é uma mentira porque a música é; o irmão Branham disse assim. Agora, nós comparamos Gênesis 3, mas como na maioria das vezes para o mundo. Observe, ontem à noite quando havia – eles estavam dançando por perto “bumba-bumba-bumba”. Meu Deus, tenha piedade. Se aquilo é música estou certamente feliz por eu não ser um músico, nem de eu não ter um ouvido para música.

191 [Gênesis 3:18]

Espinhos, e cardos também te produzirá; e comerás a erva do campo.

Agora, essa é a punição. Qual é a punição? “Fique com isso e vá trabalhar e fique trabalhando”. Agora, nós temos quatro gerações de vagabundos recebendo pensão do governo. Eu ouvi falar de uma família em Alberta – Saskatchewan – John, você está acenando com a sua cabeça; talvez você possa conhecer a mesma pessoa de quem ouvi falar. Temos isso aqui, temos isso nos Estados Unidos. Ninguém quer trabalhar. E a coisa mais engraçada é que quanto mais maquinaria nós, como maridos, compramos para as nossas esposas, menos tempo elas conseguem para qualquer coisa. [“Sim”. Risos – Trad.] Isso é verdade. Eu sei do que estou falando, porque isso é a verdade.

192 Eu compro para a minha esposa tudo que ela quer e tudo que ela não quer porque eu quero isso. [Risos – Trad.] Não estou mentindo. Venha à nossa casa e veja um dia desses. Eu não tenho espaço no armário por causa das coisas que nós temos. Tenho coisas guardadas que eu até agora não usei. [Risos – Trad.] E se eu não uso isso ela não usará porque ela é assustada. Fuuumm [Risos – Trad.] ...?... Digo, nós cortaremos isso.

193 Que coisa mais engraçada. O velho Dave veio e pintou o meu teto. Tudo que ele tinha que fazer era pegar uma escova, sabe, lavar com escova e escovar isso. Fuuum, está feito. [Risos – Trad.] Isso não é a verdade. Quanto mais você se esforça para ficar calmo menos calmo você fica. O maior remédio no mundo para o aborrecimento, que é o tédio ou qualquer outra coisa, é ir para o jardim e trabalhar, trabalhar, trabalhar, trabalhar.

194 Você diz: “Como pode você não fazer isto?”. Estou com setenta e sete. [Risos – Trad.] Também um hipócrita. Não, eu gosto de trabalhar no jardim. Quando eu não era doente, nossa casa era uma atração turística. Cento e cinquenta, mais do que cento e cinquenta rosas de arbustos. Fantástico. Eu usava pesticida como um louco. Creio que eu posso ter ficado doente por causa disso. Tudo bem.

195 Agora, até esta hora “a Palavra se fez carne”, agora observe, até esta hora. E lembre-se que a Palavra é dada para a carne, que somos nós; Ela deve ser feita carne ou para que você quer isso? Certo. Então nós compreendemos o irmão Branham: “*A Palavra se fez carne*”. Então, até esta hora “a Palavra que se fez carne” deve estar em uma vida predestinada para os mandamentos e a provisão da hora e é o batismo com o Espírito Santo que dá o poder para viver a Palavra porque o Espírito é a vida da Palavra. E o irmão Branham disse que nós agora fomos feitos sujeitos à Palavra pelo Espírito Santo.

196 Então o que é isto? O Espírito Santo está na Palavra e a Palavra aparece. Veja que o irmão Branham nunca cometeu um erro. O sujeito era tão perfeito. “Bem, só um minuto, ei, o que é isto aqui? Hã? Bem, vamos ver, isso é um fenômeno. Oh querido fenômeno, quero falar com você”. Isso é o louco francês lá de Louisiana ou de algum lugar. Ele não é um cristão. Deus não é um fenômeno. [“Amém”] Deus é o Autor do fenômeno. Certamente.

197 Agora, “Desta forma nós temos corpos que podem estar sujeitos à Palavra, pois os corpos são os templos de Deus ou do Espírito Santo segundo o exemplo de Cristo”. Tudo bem. Olhe para 2 Coríntios 2:11 e 4.

Você saberá mais da próxima vez que me deixarem subir aqui, irmão Polberg. Mas eu prometo a você que não virei. Eu sempre engano todo mundo. É igual a uma coisa para se fazer e partir com isso. Você nunca sabe a alegria de qualquer coisa até você fazer o que eu faço, porque eu amo fazer isso e a cada

minuto estou me movendo e movendo e movendo. Eu não estou – não estou parado ainda; veja eu correr em volta.

198 *Porque estou zeloso de vós com zelo de Deus; porque vos tenho preparado para um marido.* (Agora, naquele tempo, foi um tempo matrimonial de acordo com a promessa. Um matrimônio estava aguardando avidamente pela Ceia das Bodas, que naquele tempo não foi uma promessa. Então entre eles pode sair desordenado. Vê? Tudo bem) *vos tenho preparado para um marido para apresentar-vos como uma virgem pura, a saber, a Cristo. Mas temo que, assim como a serpente enganou Eva com a sua astúcia, assim também sejam as vossas meeentes...* (Essa é a razão pela qual a mensagem do tempo do fim é: “arrependam-se, arrependam-se, arrependam-se, arrependam-se. Mudem suas mentes”) *de alguma sorte corrompidas da simplicidade que há em Cristo. Porque, se alguém for pregar-vos outro Jesus* (Eu posso lhes dizer uma coisa: eles voltaram aos dias de Paulo e o que você acha que o papa atual está fazendo? O papa atual tem um filho, um filho que é o marido da – da – o marido da mãe) *Porque, se alguém for pregar-vos outro Jesus que nós não temos pregado, ou se recebeis outro espírito que não temos recebido, ou outro evangelho que não temos aceitado, com razão o sofrereis.*

199 Ou seja, ele está lhe dizendo que há um tempo se aproximando quando você ouvirá. Ele lhes fala. Ele disse que você já deixou as suas mentes se abrirem. E porque você deixou as suas mentes se abrirem apesar do fato de que você pensa que você irá fazer isto e ficar com a Palavra e que você chegará lá e será aquele cristão número um, tenho notícias para você: você está enganado. Agora, isto é – agora, isto é o que ele está lhes dizendo – para eles. “Vocês são uma virgem que eu apresentarei a Cristo. O casamento é para o futuro e você já me enganou. Eu sou o intermediador³⁸ do casamento. E você está arruinando isto”.

200 Tudo bem, mantenha isso em mente. Não estou mentindo a você. Tenho lido para você a Escritura. Certo. A Palavra da promessa era a apresentação. Certo? Essa é a Palavra da promessa. Agora, venha até aqui, meu irmão e irmã, agora mesmo tão rápido quanto estou indo, para 1 João, e eu vou golpear nisso para você, eu espero. Vou deixar fixado.

201 1 João capítulo 2 e versículo 28:

E agora, filhinhos, permaneço Nele; para que, quando Ele Se manifestar, tenhamos confiança, e não sejamos envergonhados por Ele na Sua Presença.

Agora, como ela será envergonhada? Ela está grávida. Ela se sujou por aí. Agora ouça, deixe isto penetrar. Não que ela usasse algum par de calçados sujos e limpasse o celeiro. Não que ela tenha alguma vez descido até o salão de dança ou o salão de cerveja e se embebedasse. Entende o que estou dizendo? [“Isso mesmo”] Esses são atributos. Ela pecou por incredulidade. [“Isso mesmo”] Ela abriu a mente para uma palavra errada a qual era a Palavra de Deus pervertida.

202 Porque permita-me lhe dizer uma coisa: Satanás não tem nenhuma palavra. [“Isso mesmo”] Ele não tem um sopro; ele não tem um pensamento; ele não tem qualquer coisa a não ser o que ele tem de Deus e a perverteu porque todo o poder é de Deus. [“Amém”, “Isso mesmo”] Então aqui está o velho companheiro, ele próprio; essa é a razão pela qual eles o chamam de “Nick”; essa é a razão, essa é a razão pela qual se chama nicotina de cigarros; “nico” – a nicotina entorpece a sua mente.

203 Agora, a Palavra da promessa era para terminar na apresentação e a apresentação precedida – lembre-se agora – precedida pela verdadeira reunião que está reunindo o tempo, que é a Palavra desta hora; [“Sim”] não a de ontem, não. Você está retornando ao jardim do Éden para preparar os fundamentos e ser feliz. Onde você somente... o fruto cai ao chão. Certo, porém eles não eram a Palavra da promessa que se fez carne. Mas “negociai até que Eu volte”,³⁹ até que a história seja cumprida no livro de Efésios no capítulo 4 falando do Corpo, e o capítulo 5 da Noiva. Isso tudo está na fita, eu espero, porque ou eles terão que possuir as minhas notas ou as fitas, posso lhe dizer isto.

204 Agora observe:

Há um só corpo (versículo 4) *e um só Espírito, como também fostes chamados em uma só esperança da vossa vocação; um só Senhor, uma só fé, um só batismo; um só Deus e Pai de todos, o qual é sobre*

³⁸ Do inglês “broker”, que também pode ser “corretor”; “agente” – N.T.

³⁹ Lucas 19:13 – N.T.

todos, e por todos e em todos vós. Mas a graça foi dada a cada um de nós segundo a medida do dom de Cristo.

Isso lhe diz bem aí que você tem que possuir a graça para ter o dom e operá-lo. Não há nenhum vivente, se ele não tem a graça jamais estará no ministério, porque garoto, você tem que ter a graça. “Então, bem, eu lhe digo, bem, eu agrado o meu patrão e eu tenho feito isto e eu tenho feito aquilo”. E isso é bom, e você faz, e você agora está pronto para assumir o lugar de um ancião e alguém vem e diz: “Ei, você acha que você precisa vir e me visitar? Puh!”, ele diz: “Você acha que conhece a Palavra como eu conheço? Ha! Eu estava crendo há mais tempo do que você estava”. Sua graça foi pela janela. “*Sublime graça, quão doce o som*”, mas o irmão Vayle tocará isso baixo. Eu não sou um afinador alegre, sou? Eu lhe digo a verdade. Fique por perto. Fique por perto.

205 Vamos continuar lendo. Graça. E você tem uma medida se você é um servo de Deus, não me interessa em que lugar você serve, você tem a medida da graça para que a Palavra seja afetada em sua vida. Agora, ele diz aqui:

Por isso diz: Subindo ao alto, levou cativo o cativo, e deu dons aos homens. (O que desceu é o mesmo que subiu e voltou novamente) E Ele mesmo deu uns para apóstolos, e outros para profetas, e outros para evangelistas, e outros para pastores e doutores, (e assim por diante, o ministério quántuplo) querendo o aperfeiçoamento dos santos, para a obra do ministério, para edificação do Corpo de Cristo.

206 Cada coisa específica está aí, sendo o Espírito Santo, mas como que você sabe que é o Espírito Santo? Porque a irmã fulana diz: “Bendito seja Deus, não me digam nada, porque eu ouvi de Deus e eu tenho sido casada três vezes e eu posso me casar de novo”. Ela é uma mentirosa. Ela não tem o Espírito Santo mais do que um asno tem porque o Espírito Santo somente pode falar a Palavra, porque o Espírito Santo deu a Palavra e o próprio Jesus Cristo disse que o Espírito Santo traria cada coisa à sua lembrança do que Ele disse. E se você possui alguma outra coisa em sua mente que Jesus não disse, você é um mentiroso. [“Amém”] Põe você sobre um barril.

207 Veja que a Palavra sempre se solidifica irmão e irmã. O irmão Branham disse que o conduto do Espírito Santo era a Palavra, então não tente mudar isso. Você tem um arquiteto e diz: “Ei companheiro”, ele diz, “aqui estão as fotocópias”. E o empreiteiro começa a fazê-lo. O proprietário chega e diz: “Ho-ho-ho, creio ter ouvido daquele arquiteto de que isso não está correto”. Então eles chamam o arquiteto. “É um contrato! O que você pensa que está fazendo?”. “Bem, eu verdadeiramente pensava que este plano seria melhor do que aquele”. **Processa-o!** Pega cada coisa que ele tem e o lança na prisão. Isso tem sido feito e isso será feito.

208 Fale sobre o Espírito Santo, Ele está na Palavra. O sacerdote católico disse que Deus está em sua igreja. O irmão Branham disse que Deus está em Sua Palavra. [“Amém”] Em quem você irá acreditar? O católico diz: “Eu lhe direi uma coisa: veja um milagre, é assim”. Ouça, os protestantes dizem: “Ha, sabe de uma coisa? Se você fosse uma prostituta e você tivesse filhas mais jovens e mais bonitas, e várias, e se elas não pudessem te enganar, você deveria ter sido uma prostituta bem podre como uma mãe”. Num inglês claro, os protestantes podem enganar os católicos quando se refere a isso. [“Isso mesmo”] Porque os católicos escreveram isso e os protestantes nem sequer fazem caso disso. Agora perdoe a minha linguagem, eu não queria parecer vulgar, eu apenas dou a você a Escritura.

209 Agora ouça, isso chega ao ponto onde:

Até que todos cheguemos à unidade da fé, e ao conhecimento do Filho de Deus, a homem perfeito, à medida da estatura completa de Cristo, (Agora observe:) para que não sejamos mais meninos inconstantes, levados em roda por todo o vento de doutrina, pelo engano dos homens que com astúcia enganam fraudulentamente.

Nada, nada, nada; eles são inconquistáveis. Ou seja, eles estão grávidos e ninguém mais pode convencê-los. [“Amém”] Fechado, estocado, embarrilado e encerrado; esqueça isto.

210 Agora, estou lhe dizendo isto. Essa é uma promessa a ser feita carne para uma determinada hora. Agora, a que hora?

Antes, seguindo a verdade em amor, cresçamos em tudo Naquele que é a cabeça, Cristo,

Até que tudo esteja acabado, cada membro esteja dentro. E a Liderança está aqui. Agora, o que está aqui? Se esse é Deus – esse é a Liderança ou Cristo – e a Liderança ou o Cristo é da igreja e esta, por meio

Dele... e Ele tem avançado, levando a Palavra. Ele próprio está aqui colocando cada coisa debaixo dos pés de Jesus. E quando aquele Espírito tiver Se encarnado para nós, nós O coroaremos Rei dos reis e Senhor dos senhores e esse será o Filho de Deus, o Filho do Homem, o Filho de Davi, tudo, porque Ele é agora Deus em carne. O irmão Branham disse assim.

211 Agora:

Do qual todo o corpo, bem ajustado, e ligado pelo auxílio de todas as juntas, segundo a justa operação de cada parte, faz o aumento do corpo, para sua edificação em amor.

E aqui diz a você que a coisa inteira é amor, porque Deus trouxe isso para onde Ele o deseja, Ele põe tudo isso abaixo, Ele expõe tudo isso e Ele trouxe tudo isso aí e agora tudo é Deus. E você sabe de uma coisa? Esta é a hora da Liderança.

212 Agora, essa é única hora em que a Palavra se faz carne para apresentação como está em Mateus 25; somente durante esta hora. Saia e O veja. Saia e se consorcie com Ele. Saia das sepulturas e esteja com Ele. [“Sim”] Deixa-nos ir para a Ceia das Bodas. [“Amém”] Deixa-nos beber e comer juntos outra vez. Essa é aquela hora se isso for verdade e isso tem que ser verdade. Isso tem que ser verdade. [“Sim”] Agora vamos trazer isto para os nossos corações; isso tem que ser verdade. Não porque falamos assim; porque isso é verdade. Isto é um microfone, não porque eu digo que isso é verdade. **É verdade!** [“Amém”] Por quê? Porque as autoridades que o fizeram disseram isto. E eles podem prová-lo. E as únicas autoridades que são os profetas.

213 Agora, contanto que Adão e Eva ficassem atrás daquela Palavra, crendo naquela Palavra, Deus era a defesa deles e o escudo deles. Vê? Absolutamente. E hoje, contanto que nós fiquemos atrás deste escudo, Ele é a nossa defesa.

214 Agora, observe como o amor produz o que está acontecendo hoje. Paulo disse: “Eis aqui vos digo um mistério: na verdade, nem todos dormiremos, mas todos seremos transformados”.⁴⁰ Adão tentou chegar à Árvore com Eva, mas eles não puderam fazer isto. Eles tiveram que passar por um certo período de tempo. Mas lembre-se que a Palavra da promessa que Adão conhecia existia, de que ele poderia herdar isso e ter tudo isso para sempre, e agora assume uma súbita mudança para um nível mais alto onde ele recebe isso através da imortalidade.

215 Isso nos leva direto para a Apocalipse 22:10; estou pulando algumas notas aqui agora. Onde o livro está aberto, e quando o livro é aberto, estamos de volta a Efésios 1:17, o qual eu li para você. Que é claro, absolutamente é Mateus 12 onde Ele...

*...não levantará a Sua voz nas ruas, não esmagará a cana quebrada, e não apagará o moirão que fumeja, até que faça triunfar o juízo.*⁴¹

O qual Ele fez quando Ele esteve aqui em Sua própria carne sobre a terra. Porque Ele faz o que? No tempo do fim Ele restaura. Como que Ele restaura isso? A fumaça que fumeja é uma pequena panela de azeite e Ele disse : “Não ouse perder o azeite na refeição”. Então o pavio agora está fumegado, e então Ele faz o que? Ele puxa o pavio para cima, Ele usa um caixa de rapé e Ele inala tudo isso e agora a luz brilha adiante. Ele corrige o erro. [“Amém”] Então agora a luz que estava no leste está brilhando no oeste. Então agora estamos prontos para isto. Agora está perfeito, e neste tempo o livro não pode se fechar.

216 Em outras palavras, cada promessa em particular de acordo com Apocalipse 10:7 e cada mistério que acontece do qual um é a ressurreição e a mudança para a imortalidade e o Arrebatamento. E o irmão Branham explicou isso perfeitamente e ele disse: “*Assim foi falado e assim será*”. [“Amém”] Isso é a bíblia.

217 Agora irmão e irmã, se você quer saber disso ou mais, ou queira eu saber, quer desejamos isto, quer ouvimos, quer clamemos isso, quer comamos, quer dormimos; isto é verdade. [“Amém”] Não me interessa se isso passa sobre todas as nossas cabeças, dentro de nossas cabeças, fora de nossas cabeças, não me importa o que aconteça, isso é verdade. E não me interessa se eu sinto qualquer coisa sobre isto, isso ainda é verdade.

218 Porque a evidência do Espírito Santo não vem por uma sensação e por sentimentos e aquelas outras coisas, mas ela é absolutamente um sinal e uma qualificação. É um processo de fé pela revelação. Então

⁴⁰ 1 Coríntios 15:51 – N.T.

⁴¹ Mateus 12:19-20 – N.T.

você simplesmente fica quieto. E isso é exatamente o que a sogra disse: “Fique quieta até que você saiba de que maneira a situação se sucederá”. “Ha-ha, Boaz será o meu marido?”. Ela disse: “Sente-se filha, deixe que isso se desenvolva. [“Aleluia”] Seja apenas uma pequena moça discreta que está ali por ele se ele a quiser”.

219 Oh, aquelas virgens néscias, intrometidas, correndo em volta, tentando obter azeite. Mas a virgem, ela se assenta sob a Palavra e diz: “Estou esperando por Ele. [“Amém”] Porque Ele sabe onde eu estou”. Ela diz: “Tentei correr atrás Dele, mas não funcionou muito bem”. As pessoas nas ruas disseram: “Os cães que perseguem as pessoas me molestaram”. Isso foi péssimo; isso foi horrível. Isso foi horrível, horrível, horrível. Você diz: “Eu simplesmente esperarei por Ele”.

220 O irmão Branham falou sobre aquele casamento no oeste; aquela pequena moça, ela disse: “Eu aceito casar com você”. O grande – o grande proprietário, a grande indústria Swift, seja lá qual era a companhia. E as irmãs, todas elas disseram: “Oh, oh, ele irá se casar com você, ho, ho, ho, pode apostar”. “Bem, ele disse que ele se casaria”. Então o que ela faz? Ele está se apoderando. [“Amém”] Agora, você disse: “Quando você ouvir o trem apitar três vezes na ponte de carregamento, filha, é melhor você se enfiar naquelas vestes depressa”. Aquilo foi uma coisa estranha, realmente foi. Porque um sujeito estaria com tanta pressa? Creio que ele realmente a desejava. Então ouviu-se um assobio: “tu-tu-tu” sobre a ponte. Rapaz, ela largou aquele balde de água velho e mais um monte de coisas e naquele instante ela correu bem rápido. Nunca houve alguém na história como ela; ela vestiu-se e imediatamente chegou até a porta da velha carruagem ali e saltou para dentro; partiu rapidamente e ela é a noiva de um dos homens mais ricos da América.

221 Oh, nós sabemos melhor do que isso. Tudo que nós temos que fazer é apenas lavar as nossas vestes na Palavra, a água da santificação, fique certo disso. Ele descerá aqui em Carruagens de Fogo. O irmão Branham disse que um daqueles pegará você num desses dias. Chegamos ao encontro dela totalmente ...?... [“Amém”] Voltamos e reinamos sobre a terra com o Senhor Jesus Cristo para todo o sempre.

222 Ouça, isso é a Escritura. E neste momento a provisão que nos guarda de todos os erros e nos dá o completo acesso à imortalidade é Apocalipse 3:18-20, onde Ele diz: “Vinde a Mim e obtenha o ouro que é provado no fogo”.

Você recebe o que é uma **verdadeira revelação**. Ei. Quão realmente parecido seria o seu casamento para com a real, verdadeira e honesta revelação de Deus? Talvez minha esposa me expulsasse, eu não sei. [Risos – Trad.] De qualquer forma eu não a expulsaria, porque eu sei que ela tem milhões de coisas que eu nem sequer vejo. E sabe, lá dentro da profundidade dos vasos que Deus fez de nós está uma alma que somente Deus conhece. Ninguém conhece o seu coração; ninguém pode ler isto. Somente Deus pode ler isto.

223 E se Deus viu isso lá dentro e Ele colocou isso lá, você não precisa se preocupar se você estiver correto de acordo com a Palavra; tenha você pés de pombo, deficiência física ou Deus sabe o que. Porque todos nós tentamos ser como Marilyn Monroe, Vênus e Adonis e todo aquele tipo de besteira enganosa; e o lixo que bagunçou o Éden porque a serpente era de melhor aparência do que o homem. Não pense que ele não era. Ele era. Oh rapaz, ele era trapaceiro, ele era macho, ele era “uhm-uhm-uhm”, um verdadeiro texano, sem dúvida. [Muitos risos – Trad.] Ou seja o que for. Jack não é um texano, ele é do Missouri. Eu não sei, mas eu lhe digo que ele foi algo. Nada a não ser um manipulador do sexo.

224 Adão ficou atrás; ele amava a sua esposa e ele representava Deus. Em absoluta desobediência ele se apartou de Deus. Deus disse: “Você irá Me deixar por ela”, e ele deixou. Mas no tempo do fim, Ele disse: “Tu deixarás o mundo por Mim”. Isso não é lindo?

225 Pela primeira vez em toda a história eles vão sair. Eles dirão: “Adeus velho mundo, terminei com você. Minha mente foi limpa, meu coração foi purgado. Estou arrependido. Eu não quero ter mais nada a ver com os credos e... [Espaço em branco no áudio – Trad.] ...cem por cento. Está tudo acabado”. E nesse tempo quando os véus são arrancados de nossas mentes pela hábil mão do profeta que foi William Branham, nós nos firmaremos num processo o qual é chamado de transfiguração de acordo somente com uma Escritura que é Romanos capítulo 12:1-2, porque a perfeição chegou.

226 O perfeito entendimento literal da Palavra de Deus agora é nosso. E não há ninguém que precise estar de fora disso. Os livros estão aqui às centenas, as fitas estão aqui às centenas. Pregadores estão pregando. Eu mesmo possuo mais de 800 fitas sobre isto sem nunca divergir da verdade desde 1977. Em nenhum sermão eu fico sem falar sobre o Senhor Jesus Cristo desde a glória, a Presença do Deus Todo-Poderoso, do Seu

profeta vindicado, aqui de pé. Nunca eu variei em todos estes anos. Centenas e centenas de fitas. [“Amém”] Quarenta ou cinquenta fitas do irmão Branham palavra por palavra. Você não tem que se preocupar irmão e irmã. Deixe a preocupação para Deus. [“Amém”] O tempo do Noivo está determinado, Ele determina o cronograma.

227 Agora, para encerrar, enquanto nós olhamos para este assunto, lembre-se de que o irmão Branham disse que quando Adão pecou, Deus não podia confiar em ninguém mais, então o próprio Deus desceu. E assim hoje é Jeová, é o próprio Deus com a Noiva. Ele disse hoje, Deus fez uma declaração, ele disse: “*Sede vós perfeitos, como vosso Pai no céu*”. Ele disse: “*Se Deus ordenou isto, então Deus deve prover um meio para isso*”. E ele disse: “*Portanto, Ele enviou o Sangue*”, e ele disse, “*Como pode você se tornar um pecador quando o Sangue de Jesus Cristo dissipou o pecado até não haver mais nenhuma evidência?*”.

228 Permita-me aplicar isto de um modo diferente. Se Deus deu uma ordem, então Deus providenciou um meio para isto, o que absolutamente significa que Deus, tendo providenciado um meio, e sendo você o que você é, você estará no meio e o meio será absolutamente cumprido em sua vida, porque é uma ordem. Isso tem que ser feito porque Deus está por trás disso. [“Amém”] Agora, Ele disse para você lavar as suas vestes, e nós lavamos as nossas vestes. Ele disse: “fique ali”, nós ficamos ali. Irmão e irmã, isto é algo que não pode falhar. Eu digo junto com o irmão Branham, ele disse categoricamente: “*Se não somos a Noiva, existe uma Noiva aí fora em algum lugar*”, e pela graça do Deus Todo-Poderoso eu não ficarei no caminho.

229 Então hoje o Sangue aperfeiçoa a Noiva; permite a Elohim para que apareça em nosso meio e nos traga a Palavra restaurada e completa. E eu quero dizer completa. E Ela Se faz carne e Se manifesta agora na separação de Apocalipse 18:4. E transporta para o monte Sião e direto para a sombra do monte Sião, direto para a Cidade Santa. Nós até passamos o Grande Trono Branco.

230 Desta forma nós terminamos dizendo e considerando esperançosamente que Deus é amor. [“Amém”] Essa é a série inteira. Nós nos desviamos e Ele corrige. Agora nós dizemos: “Eu não permitirei que isso aconteça de novo”. Não há mais nenhuma correção. Isso está corrigido. Não há mais nenhum erro, a Noiva está grávida com isto. Quando Ele entra em Sua glória para ser admirado... Como que Ele será admirado e glorificado nesta Noiva, se Ela estiver correndo e Se sujando em volta? Oh vamos, você tem que entender, é isto. Devemos chegar ao ponto da realização, da finalização. Se a realização estiver sem finalização, esqueça isso, não há nenhuma realização. Isso está com o nome errado; até mesmo “esperança”, porque esperança é a ardente expectativa. Isso meramente significa: “Eu quero que isto aconteça, mas eu tenho medo de que não aconteça”.

231 Dê uma olhada nisto. Nosso bom irmão na carne, o sacerdote, entende isto. Ele disse: “Peça a Deus por milagres”, disse, “e golpeia o seu olho com isso”. Ele disse: “Olhe, tenho algo para lhe dizer”. E fala sobre “Oh... que incrível”. Onde estão os pentecostais? Eu lhe direi uma coisa: eu creio que todos eles tem que sair das denominações, estamos prontos para sair para algum lugar pela graça do Deus Todo-Poderoso. Deus é amor. Seus caminhos são de amor, de modo que o Deus da Verdade, firmado com a Sua Verdade, pela graça, leva a todos nós até Ele – a Palavra, como Ele é Palavra. Apesar do que Lhe custou quando Se tornou nossa carne e agora glorifica ambos a Ele e a nós.

232 Este é absolutamente o verdadeiro amor do Deus Todo-Poderoso como diz em Efésios [1:]1-14, que é a bíblia em uma casca de noz,⁴² e eu não irei ler mais nada. Eu somente quero dizer a vocês obrigado. Vocês são realmente carinhosos para ouvir. Sempre faço estas notas longas e estou certo de eu que poderia lê-las em vinte minutos, e de alguma forma minha língua fica toda enrolada com minhas amídalas e isso nunca fica pronto. A hora é agora depois das duas. [Risos – Trad.] Não sobrou mais almoço, então você pode tão bem jejuar o resto da... [Muitos risos – Trad.] ...ficar e orar. Você ama o Senhor? [“Amém”] Quero lhe fazer uma pergunta: valeu a pena vir? [“Amém”] Vocês tem que dizer isso para me agradar mas, entenda o que estou dizendo hoje e o que eu disse sexta-feira. Quarta foi apenas uma espécie de... eu deixei muita coisa de fora. Parece prepotência ou não? Eu não quero dizer isto.

233 Mas eu creio definitivamente que uma comissão foi dada a mim por Deus e reiterada pelo profeta, de que era para eu esmiuçar o que ele disse e trazer isto para o povo. Para explicar ele e a sua mensagem e o seu ministério para as pessoas. Tenho feito isso por toda a minha vida. Essa é a única coisa que eu sabia como fazer. Isto me fez tropeçar em Chicago quando ele disse: “*Lee, eu quero você para fazer isto*”.

⁴² Tradução literal para “*nutshell*”, que significa uma abreviação, resumido em poucas palavras – N.T.

Embora eu já tivesse feito isso sozinho quando ele disse: “*Lee, faça isto*”. Isso foi engraçado, eu pensava: “Por que estou fazendo isto? Do que se trata tudo isso?”.

234 Quando eu contei pela primeira vez para eles quem era o irmão Branham, foi para uma multidão aberta, em Marigold Arena, que foi como se fosse alguma outra coisa. As pessoas estavam caminhando em volta e – e, sabe, burburinho e burburinho, tagarelice. Quando o irmão Branham teve a fila de discernimento – burburinho e burburinho – eu caminhei em volta tentando silenciá-los. Eu já havia lhes contado quem ele era. Na noite seguinte, quando eu lhes contei novamente, eles haviam cessado pelo menos com 50% da algazarra e tudo. Eles já estavam mais calmos. Na terceira vez que eu lhes contei, eles estavam perfeitamente em silêncio, e Deus começou a manifestar os milagres, em sinais e prodígios. Porque quando você cre no homem que Deus envia, você cre Nele. [“Amém”]

235 Ele disse: “Se alguém receber o que Eu enviar, Me recebe a Mim, e quem Me recebe a Mim, recebe Aquele que Me enviou”.⁴³ E quando você aceita o Pai você tem cada coisa em particular que há porque tudo é do Pai. E se você O tem então o que mais você quer? Há somente uma coisa pela qual você tem que ser paciente e essa é a Palavra da promessa para aquele momento que está se aproximando. Não tente criar confusão com Deus. Jamais tente pressionar a Deus. Simplesmente aceite a Mensagem que tem sido entregue a nós, que tem sido vindicada como pura e fique com ela, e um dia isso será exatamente como Ele disse. Adão tentou chegar lá. Nós chegaremos lá. [“Amém”]

236 Vamos nos levantar e nos despedir. Quero agradecer ao irmão Palberg e a cada pessoa em particular que aqui veio; eu realmente aprecio isto. Isto é tudo que me restou na vida, que é subir aqui e falar. E eu espero que não seja simplesmente falar. Mas eu agradeço a você por sua bondade ou consideração e pelas muitas pessoas que vieram... e eu somente... isso é tudo que eu posso dizer, muito obrigado.

237 É bom ver o irmão Seegal, Jimmy e várias pessoas. Não mencionei os seus nomes mas é tão bom ver vocês. Alguns eu não tenho visto há anos e alguns eu posso nunca mais ver outra vez. Nós não sabemos o que a vida fará. Eu realmente não tenho nenhum medo de morrer; tenho que morrer de qualquer jeito, mas quando você fica mais velho... o irmão Branham disse que algo tem que levar você para fora deste mundo e a mim me parece que minha esposa e eu temos algumas “coisas” para tirarmos deste mundo. Como o assistente do médico disse. Ele disse: “Alisen, agora olhe, não se preocupe. Se você tivesse tudo que você tem”, ele disse, “você estaria morta”. Então nós temos um bom cadáver vivendo, [Risos – Trad.] pela graça de Deus. O que os meus sonogramas mostram, eu ainda não sei. Realmente, qual é a diferença? Nós sairemos daqui. A coisa mais importante não é o quão ruim nós somos; a coisa principal é o quão bom nós somos. [“Amém”] Não o que está aqui embaixo, mas para o que estamos indo. [“Amém”] Vamos inclinar nossas cabeças.

238 Pai celestial, queremos Te agradecer novamente pelo tempo em que estivemos reunidos. Um longo, longo tempo esta manhã, Senhor, cobrindo muito como sempre. Como tenho falado antes, que eu sou um sujeito que não exagera.⁴⁴ Pode ser. Eu suponho que seja, mas eu espero, Senhor, que as coisas que realmente eram para serem conhecidas, somente as que Tu queres, serão aquelas coisas que realmente penetram em nossos corações e em nossas mentes, e nós começaremos a, como se diz, nos alfinetar com o alfinete da consciência, ministrado pela Palavra, e assim nós sabemos que é a coisa certa e a direção certa.

239 Que se nós precisamos de algo, Senhor, um pouco mais de estímulo do que nós temos tido pela razão por meio de açoitamento – que está operando em nós no sentido de que Tu estás nos corrigindo e nos guiando. E não seremos como aquelas pessoas das quais o irmão Branham falou a respeito, aquelas mulheres, que ele disse: “*Eu derramei a medicina goela abaixo, você a reteve em sua boca e cuspiu de volta em meu rosto*”. Mas somos aqueles, Senhor, que podem ser mais semelhantes com o que a sua mãe disse. “Se não tiver bom sabor isso faz bem; se tiver um bom sabor, não faria nenhum bem a você; se isso não tem um bom sabor isso lhe fará algum bem”. E ele tomou o velho óleo de castor e coisas e disse: “Mãe, eu detesto isso”. Porém ela disse: “isso fará você ficar bom”. Dê-lhe o velho enxofre e isso o fez ficar bom.

240 Talvez, Senhor, estejamos de certa forma hoje naquela posição até que comecemos a tornar os nossos apetites reajustados e as nossas papilas gustativas reajustadas na medida em que isso agora se aproxima: “Oh provai e vede que o Senhor é bom”. [“Amém”] E assim, sendo Tu a Palavra, então a Palavra é boa. E

⁴³ João 13:20 – N.T.

⁴⁴ A palavra usada aqui é “*overkill*”, que geralmente é utilizada para se referir a alguém que utiliza um esforço além do necessário para se alcançar um objetivo; também é usada para se referir a matança exagerada por meio de armas nucleares – N.T.

como o irmão Branham nos trouxe aquele sermão, ele estimou isso como o alimento necessário mais do que até mesmo a própria vida. [“Sim”] E Pai, eu não creio que estejamos tão distantes de William Branham que não possamos ter estas coisas; de que não possamos nos aproximar disto numa questão de uma – de uma realização predestinada, de modo que quando os sinos toquem seja a harmonia do céu. É a harmoniosa, revelada e melodiosa Palavra de Deus que é uma herança; que vem do céu; tem um começo e um fim. Isso é real.

241 Estas coisas, Senhor, nós cremos de todos os nossos corações, amar a todas as pessoas lá. E eu sei que elas, de agora em diante, amarão um ao outro. Apegar-se-ão mais e mais à Palavra e sentirão a profundidade da satisfação da vida que está na Palavra surgindo e por meio disso colocarão tudo mais de lado porque, Pai, sabemos que esta é a parte do discernimento. É a hora do discernimento. [“Sim”] Esta é a era para se julgar entre conhecer o bem do mal. [“Sim”] Então Pai, estamos em uma posição maravilhosa, só em ter que apreciar isto e dizer obrigado, Senhor, e caminhar com isso.

242 Assim nós rogamos por aqueles que vieram de toda parte desde a Costa Oeste, Leste e Costa Oeste. O irmão Guy aqui por todo o caminho de uma costa e sem dúvida alguns outros com ele e aqui está Roger por todo o caminho desde a outra costa e eles com ele, e Terry lá de Alberta, e John Hildebrant de Saskatoon, Saskatchewan. Todas as pessoas ao redor do país, lá de Ohio, por toda a parte lá nas Carolinas e em direção a Alemanha e Noruega, Suécia, e outros lugares. Nós – eu rogo especialmente por eles, Senhor, para que eles não tenham vindo em vão. [“Amém”]

243 Eles não vieram, Senhor, seja para ouvir algo que excite os seus ouvidos ou para aceitar alguma coisa de volta que possa ser um pouco diferente, mas Senhor, lá no profundo de nossas almas, elas são pessoas mudadas porque a Palavra está transfigurando e transformando-as e elas estarão retornando como epístolas vivas conhecidas e lidas de todos os homens. Eu sei que é uma grande oração, Senhor, mas alguém tem que ter isso. Estamos olhando para Ti para dar isso a eles e a nós também, Pai, para que... essa seja aquela hora em que esta Palavra realmente nos traga vida nestas velhas carcaças que não estão mais ordenadas para descerem ao pó mas para caminhar e subir para cima disso na semelhança de seus mestres. Alguém tem que ser isto, Senhor, e o profeta nos disse claramente, ele disse: *“Se uma pessoa em nossa cidade fizer isto, essa pessoa será você; creia nisto”*. Pai, eu não sei se temos sequer chegado além disso, mas esta manhã pela graça de Deus nós teremos de alguma forma; que Deus nos ajude.

244 Agora novamente nós Te agradecemos por Tua doce Presença, sarando o doente entre nós. Senhor, eu creio que as pessoas simplesmente tem que se sentir melhor de alguma forma a partir de hoje. Algo acontecendo nos corações das pessoas e mentes e vidas. Se alguma vez nos reunirmos novamente, Senhor, em uma reunião, que eu não tenho qualquer esperança e promessa por mim mesmo, mas Tu és maior do que todos nós; nós podíamos todos estar vivendo por mais algum tempo, todos se reunindo outra vez, eu não sei. Se nós nos reunirmos, que isso possa ser mais rico, mais doce, mais profundo e que possa haver mais de nós com uma maior profundidade de consagração, amor e harmonia no Espírito Santo – um espírito receptivo, um espírito humilde. Não um espírito de faz-bem, mas um espírito de amor como disse o profeta, de que nós Te amaríamos ao amar os outros e Te serviríamos ao servir os outros. [“Sim”]

245 Possa esta graça que sabemos que é nossa, Pai, porque Tu a falaste e ela se manifestou. Agora, ao Rei eterno, imortal, invisível, ao único Deus sábio, seja todo o poder, honra e glória, através de Jesus Cristo nosso Senhor. Em Nome de Jesus. Amém.

246 Por que vocês não cantam aquele hino “Até Nos Encontrarmos”? Eu geralmente não canto hinos mas, eu não posso cantar de qualquer maneira... [Fim da fita – Ed.]

[“Pela primeira vez em toda a história eles sairão. Eles dirão adeus ao velho mundo, estarei contigo até o fim. Minha mente foi purificada, meu coração foi purgado. Estou arrependido...”.]

E-mail: diogenes.dornelles@yahoo.com.br

<http://diogenestraducoes.webnode.com.br>

Se você deseja esta ou outras mensagens impressas gratuitamente escreva para o Pr D. Rosendo:

radiounife@hotmail.com

www.doutrinadamensagem.com.br

Esta mensagem intitulada “Princípios do Amor” (Love Principles) foi pregada pelo Rev. Lee Vayle, no dia 7 de julho de 1991, domingo de manhã, no Tabernáculo de Mississauga, Ontário, Canadá. Esta tradução foi feita na íntegra do inglês para o português, em fevereiro de 2011, com o auxílio do texto e áudio original. (Duração: 2 h e 50 min.)